Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Meerderheidsfracties Kamer geven fiat

PVDA: KIEZERS VOOR DE MAL GEHOUDEN

Biesheuvel nieuwe premier

DEN HAAG. – De fracties van vier van de vijf partijen in de Tweede Kamer die zullen deelnemen in de nieuw te vormen regering, hebben zich na beraad met hun respectieve voorzitters akkoord verklaard met het door informateur Steenkamp bereikte regeerakkoord, met de uitbreiding van het aantal portefeuilles tot zestien, met de sleutel voor de zetelverdeling 6–3–3–2–2 voor resp. de KVP, VVD, ARP CHU en DS–70, en met de benoeming van mr B.W. Biesheuvel tot formateur-premier. De VVD-fractie, waarvan de voorzitter reeds te kennen heeft gegeven geen bezwaren te hebben, zal eerst maandag bijeenkomen.

In de beide protestants-christelijke fracties werd bij enkele punten uit het regeringsprogramma een verduidelijking gevraagd. De CHU-fractie zal opmerkingen maken o.m. op het punt van de volkshuisvesting. In deze kring werd het buitengewoon moeilijk genoemd dat in het program het voornemen tot uitdrukking komt tot verhoging van de school- en kleutergelden. Men geeft hier de voorkeur aan andere maatregelen die budgetair equivalent zijn en op dezelfde wijze doorwerken in de komende jaren.

Mr Biesheuvel wees erop dat zijn fractie unaniem achter het politiek akkoord staat. Zij is overtuigd van de noodzaak tot het terugdringen van de overheidsuitgaven, doch wil de mogelijkheden tot verschuiving open houden. "Indien een minister kans zou zien door verschuivingen even keiharde mogelijkheden te vinden, zou dat moeten kunnen. Zo'n zaak zou dan door het kabinet bekeken moeten worden".

De antwoorden van de fractievoorzitters op het regeringsprogram zullen maandag naar prof. Steenkamp gaan. Maandagavond volgt dan een laatste overleg van de informateur met de vijf gesprekspartners, waarna de informateur dinsdag aan koningin Juliana eindverslag zal uitbrengen.

De nieuwe Nederlandse premier is geen onbekende op de Antillen. Als vice-minister-president in het kabinet-Cals was hij belast met de aangelegenheden betreffende de West en heeft als zodanig meermalen de Antillen bezocht.

Rechtse inslag

De fractieleider van de PvdA, drs J.M. den Uyl, was helemaal niet zo bijster enthousiast over het bereikte regeerakkoord, dat hij een voortzetting noemde van het beleid van het kabinet-De Jong met een versterking van de rechtse inslag.

De herschrijving van het memorandum van prof. Steenkamp blijkt, aldus drs Den Uyl, praktisch overal neer te komen op concessies aan het bezuinigingsprogram van de VVD en DS70. Die bezuinigingen, ad f 900 miljoen zijn nodig, zegt het regeerakkoord, om de uitgaven in 1972 binnen de gebruikelijke 6 procent stijging te houden. Als dat waar is, zo zegt drs Den Uyl, is de Kamer door minister Witteveen volstrekt verkeerd voorgelicht, en hebben de regeringspartijen voor de verkiezingen de waarheid voor de kiezers verzwegen.

De confessionele partijen hebben hun verkiezingsprogram in de steek gelaten. Ze riskeren daarmee ook het actieprogram van de vakcentrales. Gevolg is, dat nu school- en collegegelden worden verhoogd, de schoolbouw vertraagd en de gemeenten in de kou gezet worden. De confessionele partijen beloofden in hun verkiezingsprogram 1750 miljoen gulden voor ontwikkelingshulp in 1975, nu bieden ze 225 miljoen minder.

"De kiezers hebben op grond van hun uitspraak op 28 april een beter kabinet verdiend". De algemene conclusie van drs Den Uyl luidt: "Een mager program met hier en daar een pluspuntje, maar volstrekt geen zekerheid over de vraag of op de knelpunten werkelijk iets wordt gedaan. Daarvoor ontbreekt de politieke wil om de noodzakelijke financiering te verzekeren.

Minimumloon in Nederland hoger

DEN HAAG – Het minimumloon in Nederland wordt met ingang van 1 juli aanstaande verhoogd. De ministerraad heeft hiertoe besloten en binnenkort wordt een algemene maatregel van bestuur uitgevaardigd, waarin deze verhoging is vastgelegd.

Het minimumloon, aldus deelde minister-president P.J.S. de Jong na afloop van de ministerraadsvergadering mee, wordt per maand f 770,90 (was f 726,70) en per week f 188,90 (was f 167,70). De verhoging is noodzakelijk in verband met de jaarlijkse aanpassing van het minimumloon aan de algemene loonontwikkeling.

Overeenstemming over verdeling portefeuilles

WILLEMSTAD. – De partijen die bezig zijn met de formatie van een nieuw bestuurscollege voor Curaçao te weten de N.V.P.-U, Frente Obrero en M.A.S.A. zijn gisteravond tot overeenstemming gekomen inzake de portefeuilleverdeling. Vastgesteld werd dat de N.V.P.-U zou krijgen de portefeuilles: Domeinbeheer, Algemene Zaken en personeel, Toerisme, D.W.E.P. en D.W.D. en Verkiezingen. Deze laatste portefeuille, evenals Algemene Zaken en Personeel en Coördinatie Meerjarenplannen waren tot nu toe in handen van gezaghebber A. E. Kibbelaar. Frente kreeg de portefeuilles van Verkeer en Vervoer, Veterinaire Dienst en Telefoondienst toegewezen. M.A.S.A.: Openbare Werken, Volksgezondheid, Economische Ontwikkeling en Volksontwikkeling en Cultuur en de neutrale kandidaat Onderwijs, Sociale Zaken en Volkswoningbedrijf.

Pater Josepha

Een groot deel van het overleg handelde over deze neutrale kandidaat. Frente Obrero bracht naar voren dat pater R. Josepha met wie contact was opgenomen, zich in principe had bereid verklaard mee te werken in een BC. Zelfs werd daarbij gezegd dat het Bisdom Willemstad geen bezwaren had hiertegen. Desgevraagd deelde de bisschop vanmorgen mee dat hij door geen enkele partij was benaderd omtrent een eventuele benoeming van pater R. Josepha. Hij was van mening dat het bisdom zich ook niet voor of tegen een dergelijke benoeming moet uitspreken, maar dat het een persoonlijke beslissing moet blijven. Zoals bekend vertrekt de bisschop vandaag naar Nederland.

Het is mogelijk dat pater Josepha hem daar om advies zal vragen.

Moeilijk

De N.V.P.-U zou vandaag een telefonisch onderhoud hebben met pater Josepha teneinde van hem te vernemen of hij reeds een beslissing heeft genomen. Mocht het zo zijn dat pater Josepha niet ingaat op de suggestie van Frente Obrero, dan zal het zeer moeilijk zijn in de korte tijd die nog rest een nieuw BC te formeren. Op woensdag 23 juni worden namelijk de geloofsbrieven van de nieuwe eilandsraadsleden al goedgekeurd en de verkiezing van de nieuwe gedeputeerden is vastgesteld op maandag 28 juni. Mocht er op die datum geen formatie zijn afgerond, dan zal het nieuwe college waarschijnlijk staande de vergadering uit de raad worden gekozen.

Tijdens de besprekingen over de verdeling van de portefeuilles bracht de N.V.P.-U naar voren dat zij gezien het feit dat het nieuwe BC geen duidelijke N.V.P.-U signatuur draagt niet bereid was de zware portefeuille van Financiën te accepteren. Over deze portefeuille moet dus nog worden beslist. Het gesprek tussen de partijen zal maandag worden voortgezet. Gisteravond werd de N.V.P.-U vertegenwoordigd door de heren J. Evertsz, drs R. F. McWilliam en mevrouw L. da Costa Gomez, voor de M.A.S.A. namen aan de besprekingen deel de heren C. D. Kroon, B. Leon en E. Ayubi en voor Frente W. Godett, drs E. Newton, A. Nita en Tolinchie Pieters. Over een programma en voor personen die in aanmerking zouden moeten komen als gedeputeerde, werd – behoudens dan het geval Josepha – niet gesproken.

„Te weinig ervaring"

Pater Josepha wordt geen gedeputeerde

WILLEMSTAD – Pater Rudy Josepha zal niet ingaan op het voorstel van Frente Obrero om als „neutrale kandidaat" op te treden in een nieuw te vormen Bestuurscollege voor Curacao. Vlak vóór het sluiten van deze editie vernamen wij van de NVP-U dat hij dit vanmorgen tijdens een telefonisch onderhoud met drs R.F. McWilliam heeft meegedeeld.

Pater Josepha is van mening dat hij te weinig geprepareerd is om de verantwoordelijke taak van gedeputeerde op zich te nemen. Hij mist de administratieve ervaring die voor dat werk nodig is en is bovendien doordat hij al tien jaar in Nederland woont te weinig op de hoogte van de situatie op Curacao. Pater Josepha zou zijn beslissing op korte termijn kenbaar maken aan Frente-leider W. Papa Godett, met wie hij al eerder een telefonisch onderhoud heeft gehad. De pater ontkende dat hij ooit tegen Godett gezegd zou hebben dat hij het voorstel van Frente om als neutrale gedeputeerde op te treden in principe accepteerde. „Ik heb alleen aan Godett laten weten dat ik erover na moest denken en dat ik een en ander schriftelijk van hem wilde vernemen daar ik niet kan afgaan op mededelingen via de telefoon. Het is een te moeilijke zaak om er zo maar eventjes telefonisch over te beslissen", aldus pater Josepha.

Door het besluit van pater Josepha om niet in te gaan op het voorstel van Frente is er opnieuw een impasse ontstaan bij de formatie van het BC.

Chili biedt Kennecott en Anaconda rekening aan

SANTIAGO – De grootste Amerikaanse kopermaatschappijen in Chili. „Kennecott Copper" en „Anaconda Copper" moeten de Chileense regering meer dan honderd miljoen dollar betalen, wegens niet uitbetaalde dividenten over het tweede half jaar van 1970 en het eerste van 1971. Dit heeft minister van Financien Americo Zorrilla bekendgemaakt.

Buiten dit bedrag moet „Kennecott" nog eens anderhalf miljoen dollar neertellen aan belastingen.

De twee maatschappijen stellen dat ze niet in staat zijn geweest hun verplichtingen na te komen, omdat ze tegen de vervaldag van verschillende kredieten van buitenlandse financieringsmaatschappijen aankeken tot een totaalbedrag van 600 miljoen dollar.

Drama aan de kust bij Hato

WILLEMSTAD. – Aan de kust bij Hato aan de Noordkant waar zoals bekend altijd een hevige branding staat, heeft zich vanmorgen een drama afgespeeld dat het leven heeft gekost aan de zeventienjarige Eric Casimiri gewoond hebbende te Seroe Fortuna. De jongen was met nog twee vrienden koper gaan zoeken aan de voet van de rotsen die bij elke golfslag onder water lopen. Met een geimproviseerde touwladder (zie foto) lieten de jongens zich naar beneden zakken. Wanneer er een golf kwam zochten zij vlug beschutting onder de overhangende rotsen. Bij een van deze expedities gleed Eric Casimiri uit waarna hij door de golven werd meegesleurd. Hij probeerde tegen de stroom in weer naar de kust te zwemmen maar kon daar niet in slagen. Een politieman die toevallig ter plaatse was heeft nog een reddingsboei naar hem gegooid maar door vermoeidheid slaagde de jongen er niet in de boei die toch vlak bij hem terecht kwam te grijpen. Hij verdween in de diepte om niet meer boven te komen. Een beroepsduiker (zie onderste foto) is anderhalf uur lang bezig geweest met het zoeken naar de vermiste jongen maar slaagde er niet in hem op te sporen. Het bergingswerk wordt zeer bemoeilijkt door de hoge golven. De moeder van de jongen (foto links) hoorde het verhaal van omstaanders die het drama uit de mond van de twee andere koperzoekers hadden vernomen. Zij vertelde dat de jongen vanmorgen vroeg al van huis was gegaan om koper te gaan zoeken langs de kust. Bij de sluiting van deze editie was het stoffelijk overschot nog niet gevonden.

Amerikaans-Russisch ruimtevaartoverleg

HOUSTON – Een delegatie van ongeveer twintig Russische geleerden en een astronaut zal volgende week in het Amerikaanse ruimtevaartcentrum te Houston met Amerikaanse deskundigen spreken over de ontwikkeling van gemeenschappelijke systemen voor de koppeling van Russische en Amerikaanse ruimteschepen.

Dit overleg berust op een op 28 oktober 1970 in Moskogesloten Russisch-Amerikaanse overeenkomst.

Min. Beaujon vraagt spoed met spelling Papiamento

WILLEMSTAD – Minister O.R.A. Beaujon van Cultuur en volksontwikkeling heeft in een op 11 juni gedateerd schrijven de staten gevraagd, indien mogelijk op korte termijn, hun mening te geven over het ontwerp voor een Papiamento-spelling van drs R.G. Römer en het advies van de spellingscommissie daaromtrent. De bewindsman wijst op het belang van de vaststelling van een uniforme spelling voor de ontwikkeling van het Papiamento. Als de staten van mening zijn, dat nadere toelichting nodig is, dan is de regering bereid de heren E. Goilo, A. Maduro, E. Rozenstand en G. Tromp uit te nodigen daartoe in een commissievergadering van de staten aanwezig te zijn. Min. Beaujon herinnert in zijn brief aan het schrijven van de minister van Onderwijs, Cultuur en opvoeding van 24 april 1970 en aan de brief van de bewindsman van Cultuur en opvoeding van 1 december 1970, waarbij het ontwerp voor een spelling van drs Römer en het advies van de betrokken commissie aan de staten werden aangeboden.

OFFICIEEL RAPPORT VAN RAMP ONA/ALM-VLUCHT

WILLEMSTAD. – Van de luchtvaartdienst kreeg de Amigoe een gedeelte van het uitgebrachte rapport over het ongeluk met het door de A.L.M. gecharterde ONA-vliegtuig (Overseas National Airways) dat nabij St. Croix op 2 mei vorig jaar een noodlanding moest maken hetgeen aan 23 mensen, onder wie de Antilliaanse stewardess, het leven kostte. Het raport werd uitgebracht door de National Transportation Safety Board (Washington) en op 31 maart van dit jaar goedgekeurd. In het rapport komt de N.T.S.B. tot de conclusie dat de vermoedelijke oorzaak moet zijn geweest het feit dat de brandstof was opgeraakt als gevolg van niet geslaagde pogingen om op Sint Maarten te landen.

Toen het vliegtuig op de John F. Kennedy luchthaven in New York naar de baan taxiede voor vertrek, was het gevuld met 7.800 lbs. brandstof, aldus stelt de commissie van onderzoek. Toen de brandstoftruck ter plaatse kwam, werd nog 3.139 gallon in het vliegtuig gepompt zodat de benzine-meters aan boord een totaal van 28.900 lbs. aanwezen. De benodigde brandstof voor het volbrengen van de vlucht werd berekend op 21.000 lbs. De reserve, voorgeschreven door de Federal Aviations Regulations was 6.400 lbs., welke als volgt werd onderverdeeld: reserve "en route" (10 procent) 2.100 lbs; brandstof om uit te wijken (St. Thomas) 2.100 lbs.; reserve om 30 minuten op een hoogte van 1.500 voet te vliegen: 2.200 lbs.

Echter, bulletins die de gezagvoerder op de morgen van de vlucht ontving, meldden een nieuwe opdracht in van de maatschappij voor het „plannen" van het gebruik van brandstof. De minimumhoeveelheid van brandstof welke men aan boord moest hebben bij aankomst op Sint Maarten werd vastgesteld op 7.000 lbs. Dit betekende dat tenzij de brandstof-reserve niet op 7.000 lbs. of meer berekend werd, de vlucht niet door zou kunnen gaan. De door de gezagvoerder becijferde brandstof-reserve was in dit geval meer dan 7.000 lbs. en bijgevolg gebruikte hij dit reserve-overschot om tot een vluchtduur van 4 uur en 34 minuten te komen. Hij maakte een notitie dat hij 900 lbs. meer brandstof had dan geeist door de maatschappij.

Vluchtplan

De bemanning van de vlucht A.L.M.-980 overhandigde een vluchtplan voor Sint Maarten waarbij gevraagd werd om een vlieghoogte van 290 en gaf als tijd "en route" op 3 uur en 26 minuten. Als alternatief werd St. Thomas, Virgin Islands opgegeven en het becijferde tijdstip dat de brandstof op zou raken: na 4 uur en 34 minuten. Het vliegtuig vertrok van baan 13R om 11.14 u.

(men leze verder op pag. ..)

Agenda Curacao

Losse nummers van de **AMIGOE DI CURACAO** zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteeg 27-29 en verder bij: Cooperatieve, Breedestraat (O); Breedestraat 166; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudawg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Intercontinental, hotel Flamboyant Beach; hotel Holiday Inn en hotel Arthur Frommer; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN van 19 tot 21 juni 1971.

STADS- EN TWEEDE DISTRICT OOST: dokter J. W. Rauchbaar, landhuis Rust en Vrede, Santa Rosaweg 34, TEL.: 35849. STADS- EN TWEEDE DISTRICT WEST: dokter J. W. Breukelaar, Roodeweg 186, TEL.: 24327. IN HET DERDE DISTRICT: dokter J. M. J. Chocolaad, dokterswoning Soto, TEL.: 88090. (Dit geldt uitsluitend voor spoedgevallen.)

VERLOF BEGRAFENISSEN: 19 JUNI: mevr. M. A. de Jongh, Witteweg 65; 20 JUNI: E. F. de Camps, Mahumawg 35.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: ZAT.: Coromoto, TEL.: 23241; ZOND.: Central, TEL.: 23281. PUNDA: ZAT.: Popular, TEL.: 11269; ZOND.: Piar, TEL.: 13040.

POMPSTATIONS:

Schotborgh — Cas Cora; De Lanoi — Santa Rosa; Jansen — Santa Maria; Isa — Plantersrust; Williams — Grand Central; Esso — Parera.

ZATERDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 What happened to aunt Alice. WEST-END: 19.00 en 21.00 Django and Sartana's showdown; 23.30 File of the golden goose. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Mister X. DRIVE-IN: 19.00 Festival de los once premios de Walt Disney; 21.00 Tora, Tora, Tora; 24.00 De taal der liefde. CINE-RIO: 20.00 In search of Gregory. ASIENTO: 20.30 Heart beat (16 jr).

CINE-TRUCK: zaterdagavond Buena Vista/meisjeshuis Santa Rosa; zondagavond: Porta Blancu/CM en maandagavond: Mahuma/Habaai.

DIVERSEN

RUST EN BURGH: 21.00 Discotheque - seniorleden.

SATE-CLUB: 20.00-22.00 jubileumreceptie - landhuis Groot-Kwartier.

DOUANECLUB: 20.00 Vaderdagfeest - Mortiersweg 5.

FERRY NAAR BONAIRE: heen 19 en 20 juni, terug 19 of 20 juni - Maduro Reisbureau.

SPORT

VOETBAL: Jong Colombia vs Vitesse - stadion.

ZONDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 18.30 The vanishing prairie; 20.30 What happened to aunt Alice. WEST-END: 10.30 en 20.30 Django and Sartana's showdown; 16.30 Guns of the magnificent seven; 18.30 El barquero. CINELANDIA: 19.00 The jungle book; 21.00 Mister X. DRIVE-IN: 19.00 Festival de los once premios de Walt Disney; 21.00 Tora, Tora, Tora. CINE-RIO: 19.00 Los in the desert; 21.00 In search of Gregory. ASIENTO: 20.30 Beneath the planet of the apes (16 jr).

DIVERSEN

C.F.W.: 09.30 progr. - via Radio-Hoyer 2.

UITZENDING: 10.30-10.45 progr. Famiya Planea - via Radio-Caribe.

OPEN: 08.00-11.00 n.v. Cur. Zuurstoffabriek - uitsluitend voor het vullen van aqualongen.

SPORT

WANDELMARS: 07.00 start Colon

DRAGRACE: 09.00-12.00 inschrijven - kantoor Hugo Bakhuis, Schottegatweg.

MAANDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.00-13.45 Santa Rosa (voor kerk); 14.00-15.30 Dominguito (voor kerk).

LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor Europa; 13.30 voor New York - postkantoor; 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken een uur voor postsluiting.)

FAMIYA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag); CAS CHIQUITO: 13.30-15.30 (woensdag); BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympic - Rifstadion.

Kerkdiensten

ZONDAG

BARBER: 05.00, 08.30 en 11.30; BRIEVENGAT: 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA: 08.00, 12.00 en 19.00; COROMOTO: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT-KWARTIER: 07.00, 09.00 en 18.00; JANDORET: 06.30, 09.00 en 18.00; JANWE: 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00; LAGOEN: 10.00; MONTAGNE: 05.15, 08.30 en 19.00; PIETERMAAI: 06.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SAN WILLIBRORDO: 05.30 en 08.00; SANTA ANA: 07.30, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: 06.00, 08.30 en 19.00; SANTA MARIA: 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SANTA ROSA: 07.30, 09.00, 12.00 en 18.30; SOTO: 05.00, 08.00; STEENRIJK: 05.30, 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00; SUFFISANT: 06.00, 09.00 en 19.00; WESTPUNT: 05.00 en 08.30; WISHI: 08.00, 11.30 en 19.00; ZUID-BONAM: 05.00, 11.30 en 17.00.

MISSEN DOOR DE WEEK

BARBER: 06.30 (vakantietijd: 07.00); BRIEVENGAT: 18.00 (zat. 18.00 en 19.00 geldt ook voor zondag); BUENA VISTA: 06.30 (woensdag: 08.00); COROMOTO: 06.30 en 19.00 (zat.: 19.00 geldt ook voor zondag); GROOT-KWARTIER: 06.30 en 07.00; JANDORET: 07.00, (dinsd. geen mis); JANWE: 06.30, (zat. 19.00 geldt ook voor zondag); LAGOEN: 17.00 (dond.); MONTAGNE: 18.30, zat.: 06.30 (SEROE GRANDI: 18.00); PIETERMAAI: 06.00, 07.00 (dinsd., vrijd. en zat.: 19.00); SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsd., woensd. en zat.) en 19.00 (maand., dond. en vrijd.); SANTA ANA: 06.15, 07.00; SANTA FAMIA: 06.15 (dinsd., vrijd. en zat.: 19.00); SANTA MARIA: 06.30 en 19.00; SANTA ROSA: 18.30; SOTO: 06.30, (zat.: 07.00); STEENRIJK: 06.00 en 19.00; SUFFISANT: 07.00, (zat.: 19.00 geldt voor zondag); WESTPUNT: 06.30, (zat.: 07.00); WISHI: 06.30 en 19.00; ZUID-BONAM: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN.
FORTKERK: 09.00 ds Helderman; 19.00 ds Helderman. EMMAKERK: 09.30 ds Van Heerde; 19.30 ds Van Heerde.

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Gumbs; 19.00 ds Gumbs (Creche tijdens de ochtenddiensten.)

GEREFORMEERDE KERK VAN CURACAO te Mundo Nobo: 09.30 ds Eggink; 19.15 ds Eggink. (Tijdens ochtenddienst creche.)

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 en 19.00 kerkdiensten.

ALL SAINTS' ANGLICAN PARISH
ALL SAINTS' CHURCH, Steenrijk: 10.00 youth for Christ service (Hubentud pa Cristo); OND.: „Once given remains given"; 19.30 Eucharist. Thursday: St. John Baptist Day, Eucharist 19.30. Monday: Vacation Bible school begins at 15.00 hours.

RESURRECTION CHAPEL, Suffisant: Eucharist 07.30; Sunday school 16.30.

— De Chileense regering overweegt geen enkele actie ten gunste van de bevrijding van de Britse ambassadeur Jackson uit de handen van de Tupamaros, zo heeft de Chileense minister van Buitenlandse Zaken Almeyda verklaard tijdens een persconferentie. De Chileense minister verklaarde dat de Britse regering president Salvador Allende gevraagd had te bemiddelen.

SAMBUMBU

WONDERSTEEN. „De geluksteen heet ook levende steen. Je bewaart hem in een rond doosje en doet er wat goud bij, wat maiskorrels, zilvervijlsel en een paar centen. Iedere vrijdag doe je hem in een glaasje rum en drinkt er wat van, dat geeft gezondheid. De rest sprenkel je in de hoeken van je huis. Daarna doe je hem weer in het blikken doosje. Hij krijgt na een tijdje haren over heel zijn lichaam en krijgt ook kleintjes, als karpatten van een hond. En je wint er zeker de eerste prijs mee."

„De iman-steen of levende steen moet je meenemen naar de kerk. Daar maak je hem nat in het doopvont of in de wijwaterbak. Onder de mis, als de priester de zegen geeft, houd je hem in de hand en zegt: Ik doop je in de naam van de Vader, van de Zoon en de heilige Geest".

„Ze bewaren hem in een doosje met zilvervijlsel, wat goud en zeven maiskorrels en ook nog een cent of een kopere munt. Op vrijdag doe je hem in een glaasje met rum. Een beetje van deze rum drink je op, de rest sprenkel je in je huis. Als je hem weer in zijn doosje doet, vraag je hem welzijn, eten voor de armen, overvloed, bevrijding van je vijanden en een goeie man. Na een paar dagen zie je dat hij haren krijgt, en poten net als een karpat van een hond. En hij krijgt ook jongen."

P.B.

Colombiaanse pater in Panama ontvoerd

PANAMA-STAD. — De Panamese kerk heeft „alle hoop verloren", dat de in Colombia geboren pater Hector Gallegos nog levend zal worden terug gevonden. Een week geleden werd de pater ontvoerd en een massale speuractie van de politie heeft nog geen enkel spoor opgeleverd. Pater Gallegos, een parochiegeestelijke in Santa Fé (Veraguas), werd een week geleden van zijn pastorie weggevoerd door twee mannen, die verklaarden van de politie te zijn. De politie heeft later ontkend de pater te hebben meegenomen.

Wraak op officier van justitie

GENEVE — Een wegens inbraak veroordeelde man, die donderdag uit de gevangenis in Geneve ontslagen werd, is regelrecht op de woning van de officier van justitie van het kanton Geneve gestevend en sloeg met een geweerkolf op deze magistraat los, aldus een mededeling van de politie. De vrijgelatene hief de geweerkolf ook tegen de echtgenote van de officier van justitie, Jean Eger. Zowel de magistraat als zijn vrouw zijn naar een ziekenhuis vervoerd.

Beurs van New York

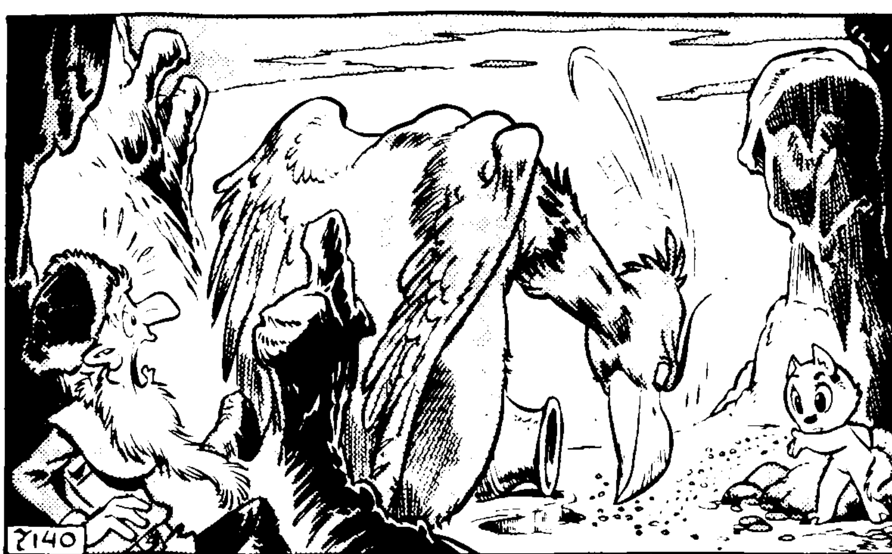
	17/6
Afc Industries Inc.	57 1/4
Air reduction	24 1/2
Allied Chemical	31 5/8
Alum. Co. of America	59 5/8
American Brands	43
American Can Co.	37 7/8
American Cyanamid Co	34 1/8
American Electric Power	27 7/8
American Metal Climax	34
American Motors Inc.	6
Am. Smelting & Refining	24 1/8
Am. Teleph. & Telegr.	44 5/8
Anaconda Company	19 3/4
Armco Steel Corp.	17 3/8
Atlantic Richfield Co.	70 1/2
Bendix Corp.	38 5/8
Bethlehem Steel Corp.	20 1/2
Boeing Co	20
Burroughs Corp.	125 7/8
Canadian .y Co.	70
Celanese Corp. of America	70 1/2
Chase Manh. Bank (N.Y.)	50 1/2
Chesapeake & Ohio Ry	60 7/8
Chrysler Corp.	27 1/8
Cities Services Co.	42 3/4
Colgate Palmolive Co	46 1/2
Colt Industries Inc.	17 3/4
Commonwealth Edison	36
Consolidated Ed. of NY	25
Continental Can Co.	38 3/8
Continental Oil	35 1/4
Curtiss Wright Corp. class A	17 1/8
Dart Ind.	40
DOW Chemical	99 1/8
Dupont (e.i.) de Nemours	140 1/4
Eastman Kodak	80 1/2
First National City Bank	33 7/8
Ford Motor Co.	60 1/4
Fruehauf Corp.	36 1/4
General Electric Co.	59 1/2
General Food Corp.	37 1/2
General Motors	80 3/8
General Public Utilities	22 1/4
General Tel. & Electronics	30 3/4
Getty Oil	85 1/2
Gilette Co.	44 1/8
Gimbel Brothers Inc.	33 1/8
Goodyear Tire & Rubber	32 1/2
Gulf Oil Corp.	31 7/8
Illinois Central Industries	36 3/4
Intern. Business Machine	315 1/2
Intern. Harvester	27 7/8
Intern. Nickel of Canada	37
Intern. Paper	35 1/2
Intern. Tel. & Tel.	61 3/4
Johns-Manville Corp.	39 3/8
Kennecott Copper Corp	33 1/4
Kraft Co.	42 5/8
Litton Industries Inc.	30 5/8
Lockheed Aircraft	9

	17/6
Marcor Corp.	35 3/4
Martin Mariette Corp.	21 5/8
May Department Stores Co.	40 1/4
McD. Douglas Aircraft	35 7/8
Mobil Oil Corp.	
Monsanto Co.	53 3/4
National Biscuit Co.	50 3/8
National Cash Register	44 1/2
Nat. Distillers & Chemical	16 3/4
National Gypsum Co.	21 1/4
National Steel Corp.	39 1/2
North Am. Rockwell Corp.	28 3/8
Olin Mathieson Chemical	21 3/8
Pacific Gas & Electric	31 1/4
Pennsylvania Central Co.	4 7/8
Pepsico, Inc.	56 3/4
Phelps Dodge	39
Philip Morris Inc.	64 1/2
Philips Petroleum	32 3/4
Proctor & Gamble	64 1/4
Radio Corp. of America	39
Republic Steel Corp.	25 1/8
Reynolds Ind.	62 7/8
Royal Dutch Petroleum	43 1/8
Santa Fe Ind.	28
Sears Roebuck & Co.	88 1/8
Shell Oil Co.	45 5/8
Southern Co.	22 1/8
Southern Railway	70 3/4
Sperry Rand *& Corp.	33 1/8
Standard Oil of Calif.	56 1/4
Standard Oil Co. of Indiana	62 1/2
Stand. Oil Co. of Nw Jersey	76 1/8
Studebaker Worthington	62 1/4
Sunn Oil	54 1/2
Texaco Inc.	35 1/2
Texas Instruments Inc.	113 3/4
Transamerica Corp.	16
Union Carbide Corp.	45 3/4
Union Pacific Railroad	56 1/4
Uniroyal	21 1/4
United Aircraft Corp.	36 5/8
Un. Brands Co AMK Corp.	14 1/2
U. S. Steel Corp.	31
Western Union Telegraph	44
Westinghouse Electric Corp.	90
Woolworth (F.W.)	47 3/4
AMERICAN STOCKS	
Brascand	18 1/4
ADD NEW YORK STOCK	
Amerade	69 1/2
Brit. Am. Oil	21 1/2
Caterpillar	49 1/2
Columbia Gas	34 5/8
North Am. Phil. Corp.	27 1/2
Westerband	34 1/4
K.L.M.	48
Twent. Cent. Fox	10 1/4
DOW Jones Index	889.16

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De N. Y. Stoch Exchange is gisteren krachtig gedaald, doordat men bang was voor een stijging van de rentevoet en het bericht kwam dat de aflossingen van „mutual" beleggingsfondsen in mei voor het eerste sedert het begin van het verstrekken van maandelijkse gegevens door het Investment Company Institute in 1954 groter zijn geweest dan de plaatsingen. De bekende koersgemiddelden leden hun sterkste daling van de ene dag op de andere in bijna een jaar. Een aantal deskundigen zei dat de mededeling over de netto-aflossingspositie van de „mutual funds" in het bijzonder een ernstige zaak is met het oog op de mogelijkheid van een verhoging van de „prime rate". Volgens een ander heeft de beurs te sterk op het nieuws gereageerd. Hij merkte op dat de beleggingfondsen nog twee miljard dollar in liquiditeiten bezitten en zeker niet behoeven te liquideren.

Heer Bommel en de waarde-ring






7140. — Hocus Pas sprong overeind en drukte zich tegen de rotswand aan om enige bescherming te hebben. Met uitpuilende ogen staarde hij naar de Banjervogel, die gulzig voortging met het oppikken van de zaden die Tom Poes gestrooid had. Het dier had geen aandacht voor de grijsaard zolang er genoeg zonnepitten waren, en Tom Poes wierp vlug een paar handenvol op de grond om even tijd te hebben. „Als je de waarde-ring terugneemt zal ik het beest weglokken," riep hij. Maar als je het niet doet ga ik weg met het zaad. En dan zal de vogel ander voedsel moeten zoeken. Een arme, oude man bijvoorbeeld." „N-niet doen! " schreeuwde Hocus Pas krassend. „Ik k-kan dat geschenk niet terugnemen, meneertje! Het bestaat helemaal niet Laat d-dat mormel weggaan, dan zal ik het je uitleggen! " „Het bestaat niet? " herhaalde Tom Poes verbaasd. „Wat bedoel je daarmee? " „Die ring is alleen verbeelding! " krijste de oude. „Je moet me geloven! Ik kan het bewij... „Ik kan het niet bewijzen," zei commissaris Bas, die op dat mome... kamer een ogenblikje verlaten om een luchtje te scheppen. Zo... ontmoette hij heer Dorknoper, en hij wendde zich tot de hoog... ambtenaar om steun. „Ik kan het niet bewijzen, dat het geen zink... hernam hij mistroostig. „En als ik dat niet bewijzen kan, kan ik Bommel... zo maar vasthouden! Wat moeten we doen? " „Een ogenblikje chef," ... sergeant Kodders, achter hem aan lopend. „Nu u het er toch over heb... zink is gevonden. Ik heb alleen maar een arrestatie-bevel nodig."

RECHTER TIE EN DE MOORD IN HET MOERAS






5—15. — Rechter Tie gooit wat koperstukken op tafel en bromt: „Bedankt voor je inlichtingen, vrind! "Snel gaat hij naar beneden en spoedt zich naar de nabijgelegen noorderpoort. De hitte is nog steeds even drukkend, maar rechter Tie's loomheid is plotseling van hem afgevallen. De afgelopen maanden heeft hij alleen maar routinezaken te behandelen gehad: geschillen over testamenten, over de grenspalen tussen verschillende landerijen, besluiten op het gebied van de invoerheffingen en belastingen, enzovoort, enzovoort. Vervelend maar noodzakelijk werk. Nu is er weer iets gebeurd dat zijn volledige persoonlijke inzet vereist. Een moordzaak en bovendien, naar het lijkt, een duidelijk geval van machtsmisbruik door de legerautoriteiten. De rechter bereikt de Noorderpoort en wendt zich tot de korporaal, die ... wachthuis op post staat. „Wat heeft al die drukte in het m... betekenen? " gromt hij tot de korporaal, die in de houding is gesprongen... is een lijk gevonden in de oude toren, edelachtbare", zegt deze. „Het ... dat de militaire politie de dader al heeft gearresteerd..." „Waar hebben ... arrestant naar toe gebracht? " vraagt rechter Tie bars. „Dat weet ik ... edelachtbare, maar ik kan het voor u navragen", is het timide antwoord ... de korporaal. „Doe dat dan, en meteen! En laat een van je mannen ... oliekoeken voor me kopen", zegt de rechter, die bedenkt dat er van ... voorlopig wel niets zal komen.

Het Tegenoffensief







Luister en kijk

ZATERDAG
CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticiero semanal; 18.10 taptoeklanken; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 embajadores del ritmo; 19.30 discovaria; 20.30 casteñetas; 21.00 mangusá di mi lugá; 21.30 discotheque 855; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.15 Penelope pitstop; 17.30 Jossy and his pussy cats; 17.59 the Adams family; 18.25 ban cu Ellis Juliana; 18.30 nieuws int. (pap.) en noticia local di awe (pap.); **service; 19.30 the Partridge family; 20.15 mission impossible; 21.15 nieues (ned.); 21.30 the bold ones; 22.30 voetbal int.**

*****

ARUBA

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden - 326 m.): 17.00 Norwegian gospel progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 control central; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 chapel of the air; 19.00 vistas of Israël; 19.15 stories of Gr. Christian; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy daysprogr.; 19.00 **boleros; 19.15 sports Janchi Tromp; 19.30 progr. Mario Arends; 20.00 turning the table; 21.00 discoteca; 03.30 sluiting.**

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 weekend musical (non stop).

TELEARUBA: 17.00 The thunderbirds; 18.00 Harlem Globetrotters; 18.30 public service; 18.45 pap. nieuws; 18.55 kath. uitz.; 19.00 Bill Cosby-show; 19.30 public service; 19.45 room 222; 20.15 eng. nieuws; 20.30 mission impossible; 21.30 Cultuur en Opvoeding-progr.; 22.30 teleteatro.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok, financieel economisch overzicht, met de beste wensen, Radiokrant, informatie-rubriek, exotica; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(11730 en 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

*****

ZONDAG
CURACAO

CUROM: 08.00 klassiek programma en morgenwijding; 09.00 uitzending kerkdienst; 10.00 kontakt met Soehandi; 11.00 muz. Sportexpress; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 formula 11; 13.00 portugees progr.; 14.00 Hermanito's style; 15.45 variaciones dominical; 17.15 ritmodial; 18.15 rustige muz.; 18.30 zondagsmenu; 19.00 nieuwsbulletin; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 kerkelijke actualiteiten; 19.30 muz. uit de pruikentijd; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaconcert; 21.15 zoeklicht uit Ned. (RNWO); 22.15 nocturne; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 16.50 Thunderbirds; 17.35 Flipper; 18.00 Israël pres.; 18.30 noticia int. (pap.) en noticia local di awe (pap.); 18.54 reiskrant; 19.00 N.O.S.-journaal; 19.20 public **19.30 the Mary Tyler Moore-show; 20.00 bista riba mundo; 20.15 Dan August; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 suspense theatre (FILM: Portrait in black).**

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 weekend musical; 09.00 rev. Dennis Hillman; 09.30 melodianan dominical; 10.30 Kusters Trading ta presenta; 10.45 musica popular; 11.00 Piet Alkema-show (Niki Habibe, Amstel, Superior Tobacco co.); 12.00 oracion pastoor Jansen; 12.10 fiesta dominical; 13.00 Eman travel bureau; 13.15 vervolg fiesta dominical; 24.00 variacion musical.

RADIO KELKBOOM: 10.00 opening; 10.02 bo concierto dominical; 10.15 progr. con cos ta? ; 11.00 pero con musica (VOA, 1e deel); 11,30 radiokrant (radio ned.); 12.00 boleros de ayer; 12.30 varietes de Paris; 13.00 musica pa teenagers; 14.00 „butishi di alegria"; 16.00 van week tot week (radio ned.); 17.00 variacion musical; 17.15 pero con musica (VOA, 2e deel); 17.30 boleros; 19.00 la voz de Sion (progr. di Israël); 18.15 musica variá; 18.30 musica para la cena; 19.00 „the rum runners" (comedy progr. of CBC); 19.30 musica europeo; 19.45 deze wondere wereld (radio ned.); 20.00 deze week (radio ned.); 20.15 musica instrumental; 20.30 progr. of radio Sweden; 20.45 hit parade (radio ned.); 21.00 Canadian music festivals; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 06.30 opening; 07.00 radio bible class; 07.30 bringing christ; 08.00 Tom Skinner crusades; 08.30 Cristo la hora Nazarena; 08.45 Cristo para las naciones; 09.00 los amigos del aire; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 gewijde klanken; 10.30 Christus tot de volkeren; 10.45 voor zijn glorie; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 la hora bautista; 13.00 iglesia di aire; 13.45 peticiones; 14.30 adelante juventud; 15.00 el camino de la vida; 15.30 ensueños musicales; 16.00 hour of decision; 16.30 music as you like it; 17.00 cavalry church hour; 18.00 melodies of grace; 18.30 new testament's light; 19.00 songs of praise; 19.30 temple time; 20.00 sacred concert; 20.30 songs in the night; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening, sacred heart-progr.; 06.15 St. Francis-hour; 06.30 discoteca; 18.30 happy daysprogr.; turning the table; 21.00 exitos 1325; musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Scooby Doo; captain Scarlet; 18.00 Israel pres.; Watchtower; 18.45 pap. nieuws; three stooges; 19.15 football; 20. nieuws; 20.30 21st century; 21.00 heroes; 21.30 Manix; 22.30 12 high.

*****

RNWO (21570 - 17810 kHz): opening; 11.31 herhaling 12.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.30 intern. happy progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 uitzending.

(6020 kHz): 19.00 opening, nieuws, sportjournaal, ontmoeting katechetische rubriek; 20.20 einde uitzending.

MAANDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 progr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtend 08.00 herh. nieuws; 08.10 licht 09.00 muz. tombola; 09.30 een telex; 09.35 vervolg muz. tombola; met Sten op de koffie; 10.30 een telex; 10.35 vervolg met Sten op de 11.00 Aivinne's pop special; noticurom int. (pap.); 12.10 local; 12.20 reclamehoekje; 12.30 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario tivo y musical; 14.00 bo artista 14.30 ora supersonico; 15.30 fiesta hogar.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica gioso y musica di cowboy; 06.00 den compania di bo compañero Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis 08.00 momento criollo (musica Aniliana); 08.30 musica y consejo automobilista; 08.45 dutch 09.00 noticias OTABS; 09.15 show Esperanza discount house; 09.45 10.00 exitos musical, Linda 10.15 show musical Macoris supermarket; 10.40 pader Hellman Mexico cantando pa Baby Bakery variacion musical; 12.00 oracion pader Jansen y minicuenta Veen; 12.10 seccion informativa noticia Viana; 13.00 noticia fiesta calypso; 14.00 fiesta Antilliana hit parade Antilian Motors; 16.15 tienda nueva reformá; 16.30 comercial; 16.45 noticias Lago Transport Co.

Acht guerrillastrijders heb... dag in enkele seconden ... gestolen uit een garage ... Argentijnse Avellaneda.

Min. Petronia (Financien a.i.):

Op Pietermaaiweg komt nieuw landskantoor

Tijdelijke voorzieningen te duur

WILLEMSTAD – De regering is van gedachten veranderd, wat betreft het gebruik van de Pietermaai-percelen, welke men voor zes ton wil kopen en waarin men aanvankelijk een aantal landsdiensten, welke met ruimtegebrek kampten, wilde onderbrengen. Gezien de hoge kosten, welke de tijdelijke voorzieningen daarvoor zouden gaan kosten, heeft de regering besloten, als de staten het er tenminste mee eens zijn, om "ten spoedigste tot de bouw van een nieuw landskantoor op het betreffende perceel over te gaan". Zodra de betrokken plannen klaar zijn, zal de regering de staten benaderen om het op de begroting van 1968 uitgetrokken bedrag van één miljoen gulden, te gebruiken voor de bouw van een landskantoor te Pietermaai en niet zoals in 1968 bedoeld was aan het Wilhelminaplein.

De minister van Financien ad interim, Ernesto Petronia, die onlangs niet als zodanig naar de statenvergadering kon komen, zodat een paar hamerstukken van zijn collega Tromp niet effectief konden worden, stelt in zijn brief aan de staten, dat hij het betreurt,, dat vele leden de gegevens, zoals in het schrijven van min. Tromp van 11 mei vervat, onvolledig hadden gevonden. De waarnemend minister van Financien maakt dan vervolgens duidelijk, dat het gaat om de panden Pietermaaiweg 23, 20e, 20d en 24, waarvan die laatstgenoemde panden op het ogenblik aan derden verhuurd

Het Centraal historisch archief zal tijdelijk worden ondergebracht op een andere plaats en de zo vrijgekomen ruimte in Fort Amsterdam zal door het departement van Arbeid en Sociale zaken worden benut, aldus min. Petronia. Deze deelt verder mee, dat de nodige aandacht geschonken zal worden aan het parkeerprobleem bij het uitwerken van de plannen voor een nieuw landskantoor te Pietermaaiweg. De prijs welke voor de Pietermaai-grond en opstallen wordt gevraagd is zeker niet te hoog. Er kan geen scheiding worden aangegeven tussen de koopprijs van de gronden aan de Pietermaaiweg en de koopprijs van de op deze gronden gebouwde percelen. Het is trouwens ongebruikelijk, aldus de bewindsman ad interim, een dergelijk onderscheid te maken tussen de twee delen van de koop. Dit neemt echter niet weg, dat min. Petronia meedeelt, dat de te betalen prijs overeenkomt met de waarde van de grond, dus zonder opstallen, in deze omgeving.

Vervolgens komt de minister te spreken over de formele overdracht van de aan het eilandgebied Curacao toebehorende kantoorruimten aan het Wilhelminaplein. Deze overdracht is nog geen feit omdat het eilandgebied de ruimten nog niet geheel heeft ontruimd.

Naar verwacht zal de eilandsontvanger eerst tegen het einde van dit jaar verhuizen. Wel wordt een deel van genoemd gebouw en wel de gehele bovenverdieping reeds voor landsdoeleinden in gereedheid gebracht. Op deze bovenverdieping zijn of zullen worden ondergebracht: het kantoor voor de door Nederland ter beschikking gestelde deskundige voor het kleischalie-onderzoek; het bureau voor het personeel, dat met de volkstelling wordt belast; de afdeling prijscalculatie van Economische zaken alsmede een ruimte voor Arbeid en sociale zaken. Een en ander is slechts van tijdelijke aard, gezien de staat van bovengenoemd gebouw.

Als er voorzieningen zijn getroffen voor het onderbrengen van de nodige landsdiensten elders, zal men het gebouw aan het Wilhelminaplein geheel afbreken, verklaart minister Petronia. Er kan niet worden aangegeven, welke uiteindelijke bestemming deze grond zal krijgen, omdat dit ten nauwste samenhangt met de door Curaçao te entameren planne. tot verbetering van de binnenstad. Wel kan de minister nu al meedelen, dat het niet aanbevelenswaardig is er een groot kantoorgebouw te zetten.

In antwoord op de vraag of er nog andere diensten of departementen in aanmerking komen voor verbeterde huisvesting wijst de minister op de al bekende plannen voor een parlementsgebouw, een nieuw hoofdbureau van politie en de eerder gevraagde verplaatsing van de nu in het Stadhuis gevestigde afdeling recherche van de politie. Ook werd van de president van het Hof van Justitie een verzoek ontvangen om de ruimten voor dit hof uit te breiden, welk verzoek, aldus min. Petronia, echter tezamen dient te worden beoordeeld met de bouw van een parlementsgebouw. Verder zal te zijner tijd bekeken worden of het aanbeveling verdient de gehele belastingdienst in één centraal kantoor onder te brengen.

Tenslotte geeft de minister een lijstje op van de landsdiensten, welke in particuliere panden zijn gehuisvest: Welvaartszorg (Ansinghstraat, huurprijs per maand: duizend gulden), Havenpolitie (Brionplein 1, huur: 250 gulden), Magazijn van Financien (Scharlooweg 17; 190 gulden); Voogdijraad (Breedestraat, Punda, 750 gld); Psychologische dienst (Pietermaai, 450 gld); Afd. longfunctie laboratorium volksgezondheid (Roodeweg, 112,50); Inspectie belastingen en belastingaccountantsdienst (Taubergebouw, zestien lokalen: 4.640 gulden, inclusief kosten airco); Kadaster en archeologisch instituut (Arraratwijk: honderd gulden) en Vreemdelingendienst (Bargestraat, vijfhonderd gulden). Tot zover de minister van Financien ad interim.

Nederlands kabinet krijgt twee portefeuilles meer

DEN HAAG – In het regeerakkoord van de vijf partijen KVP, VVD, ARP, CHU en DS70 is neergelegd, dat het nieuwe kabinet wordt uitgebreid met twee ministers en één staatssecretaris. Het zijn de minister voor Volksgezondheid en milieuhygiene, de minister zonder portefeuille voor het wetenschapsbeleid bij het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen, en de staatssecretaris met integratieopdracht voor de zelfstandigen bij het ministerie van Economische Zaken.

Bijna alle politieke partijen, aldus kabinetsformateur prof. dr P.A.J. Steenkamp in zijn toelichting op het regeerakkoord, vragen in hun programma om een nieuw ministerie voor milieubeheer/milieuhygiene. „In het overleg met de vijf fractievoorzitters is de komende departementale indeling uitvoerig aan de orde geweest en wij hebben alles tegenover elkaar afgewogen. Het was geen geringe operatie, maar omdat de milieuhygiene zeer belangrijk is en in het geheel van het regeringsbeleid te weinig aandacht krijgt, is besloten een apart ministerie te scheppen".

Prof Steenkamp deelde mee, dat gekozen is voor een samengaan van volksgezondheid en milieubeheer, omdat staatssecretaris dr R.J.H. Kruisinga van Volksgezondheid reeds een aparte afdeling heeft voor de wetgevende arbeid op het terrein van de milieu. „Het was een zware operatie om volksgezondheid los te koppelen van sociale zaken, gezien de vele verbindingen op het terrein van de sociale verzekeringen", aldus de kabinetsinformateur.

De minister zonder portefeuille voor het wetenschapsbeleid moet zich alleen bezighouden met de coordinatie van het wetenschappelijk onderzoek, dat nu nog over verschillende departementen verdeeld is. Er blijft een portefeuille voor de minister van Onderwijs en Wetenschappen en het is de bedoeling, dat deze bewindsman, wellicht met steun van een staatssecretaris, zich bemoeit niet alleen met het onderwijs voor de jeugd tot 18 jaar, doch ook met het wetenschappelijk onderwijs aan universiteiten en hogescholen.

De nieuwe minister zonder portefeuille zal zich moeten bezig houden met alles, wat zich afspeelt op het terrein van de research en de technologie.

De portefeuille van de nieuwe staatssecretaris voor de zelfstandigen komt er vanwege de aandrang uit de kringen van de middenstand, aldus prof Steenkamp.

WILLEMSTAD – Bij het vaccineren op de scholen tegen polio in de vorm van het uitdelen van suikerklontjes heeft de koninklijke marine de geneeskundige en gezondheidsdienst een handje geholpen. Op de foto, genomen bij de Prinses Irene kleuterschool, reikt korporaal der mariniers J. van Os het klontje uit, terwijl ziekenverpleger der eerste klasse D.D. Ricardo, geplaatst aan boord van de Groningen het medisch toezicht uitoefent.



Officieel rapport

(Vervolg van pag. 1)

De N.T.S.B. geeft als vermoedelijke oorzaak van het ongeluk het opraken van de brandstof. Na twee pogingen om op de Juliana-luchthaven van Sint Maarten te landen, besloot de gezagvoerder uit te wijken naar St. Croix. Volgens het rapport van de cockpit-bemanning werkten de benzine-meters niet goed bij de tweede poging om op Sint Maarten aan de grond te komen. Ofschoon de gezagvoerder aan de nauwkeurigheid van de meters twijfelde, besloot hij te dalen om zichtbaar contact met de zee te krijgen. Hij waarschuwde de purser dat zij gebrek aan brandstof hadden en de cabine voor te bereiden op een noodlanding op zee. De purser riep dit om maar er werd geen andere waarschuwing meer aan de passagiers gegeven voor de landing.

Een omstandigheid welke tot het ongeluk heeft bijgedragen, is volgens de commissie van onderzoek het verminderde zicht bij het naderen van de Juliana-luchthaven als gevolg van de neerplenzende regen, een omstandigheid welke niet aan het vliegtuig was gerapporteerd. De commissie stelt verder in haar rapport dat de mogelijkheid om het ongeluk te overleven aanzienlijk groter zou zijn geweest indien er een betere coordinatie tussen de bemanning was geweest voor en gedurende het uitvoeren van de noodlanding op zee.

De commissie heeft aanbevolen om maatregelen te nemen om de veiligheid van de passagiers te verhogen door hen beter op de hoogte te stellen, gestandaardiseerde veiligheidsriemen en beter toegankelijke opbergplaatsen van zwemvesten in geval van nood. Tenslotte beveelt de N.T.S.B. aan om de normen voor de opgave van drijfmateriaal (rubberboten) te herwaarderen.

Slechte communicatie

Tijdens het onderzoek is de commissie van de N.T.S.B. gestoten op de ongunstige situatie van het Air Traffic Control communicatie-circuit tussen het luchtvaartcentrum te San Juan en de Julianatoren.

De ontvangst van boodschappen van het Juliana-toren (van Sint Maarten) in San Juan was bijzonder zwak, moeilijk te verstaan terwijl zij verschillende malen niet eens op de band opgenomen werden. Soms waren de twee "controllers" niet eens in staat om goede communicatie met elkaar te hebben, zo hebben zij in gesprekken met de commissie verklaard. Deze toestand heeft geen direct verband gehad met het ongeluk maar de commissie achtte het wel noodzakelijk dit te rapporteren aan de Federal Aviation Administration.

De commissie zegt in haar brief aan de F.A.A. van de Nederlands Antilliaanse regering vernomen te hebben dat deze van plan is om een V.H.F. (very high frequency) communicatie tussen San Juan en de Juliana-luchthaven tot stand te brengen. De commissie beveelt aan, gezien de verantwoordelijkheid van de V.S. voor het uitvoeren van controle op het luchtverkeer op Juliana-luchthaven dat de F.A.A. het initiatief neemt om de V.H.F.-installatie aan te brengen.

Prof. Kunst en mr Dip over Rechtshogeschool:

Terugkeer archief-materiaal uit Nederland erg belangrijk

WILLEMSTAD – Prof. dr A. Kunst, adviseur van de Rechtshogeschool in oprichting en tevens vast docent daaraan, heeft in vraaggesprek met het weekblad Mensahero de hoop uitgesproken, dat de Nederlandse regering medewerking zal verlenen aan het terugbrengen van het archief dat zich in Nederland bevindt. Prof. Kunst doelt hierbij op materiaal, dat eigenlijk op de Nederlandse Antillen thuishoort, maar door het grillige verloop van de Antilliaanse geschiedenis, voor een groot deel in Nederland is terecht gekomen, maar ook elders. Toch zou dit archief-materiaal van groot nut kunnen zijn voor de Rechtshogeschool, waarop Antilliaans recht een belangrijke plaats gaat innemen.

Opleiding gebaseerd op Antillen, omgeving

Mensahero voerde het vraaggesprek met mr C. Dip, directeur van de Rechtshogeschool en met prof. Kunst, die al eerder een juridische faculteit bij de Economische hogeschool van Rotterdam heeft helpen opzetten en die nu als deskundige, door de Nederlandse regering uitgeleend, medewerking verleent bij het opzetten van de Antilliaanse rechtshogeschool. Prof. Kunst was hoogleraar aan de Rotterdamse Utrechtse hogeschool en is vroeger leraar geweest, inspecteur van politie, en verder ook plaatsvervangend rechter te Utrecht. Mr Dip behaalde in 1954 MO staatsinrichting en deed doctoraal examen in 1963. Hij was laatstelijk hoofd van de afdeling Juridische zaken in Fort Amsterdam.

Mr Dip deelde Mensahero mee, dat de Rechtshogeschool gebaseerd zal zijn op het Antilliaans recht. Hierop kunnen degenen, die aan de Rechtshogeschool hun kandidaatsexamen hebben gedaan, doctoreren in Nederland. Aan de Antilliaanse Rechtshogeschool, aldus prof. Kunst, kan men echter ook Nederlands recht studeren. Het Antilliaans recht is gebaseerd op het Nederlands recht, met dien verstande echter, dat er enige verschillen zijn ten opzichte van het Nederlands recht, een en ander aangepast aan de Antilliaanse gemeenschap.

Volgens mr Dip zal er college gegeven worden in de ontwikkelingen, vooral op sociologisch gebied, in het Caribisch gebied, en verder de historische ontwikkeling van het recht en de aanpassingen daarvan, een en ander volledig georienteerd op de Nederlandse Antillen en de omgeving. Juist daarom ook, aldus prof. dr Kunst zou het belangrijk zijn als het archief-materiaal, dat zich in Nederland bevindt, terugkomt naar de Antillen, omdat de geschiedenis dan beter bestudeerd kan worden. Daarbij zou het zo geregeld kunnen worden, dat aan Nederland copieën van het archief-materiaal ter beschikking gesteld zou kunnen worden. Uiteraard, aldus prof. dr Kunst, is dit niet iets, dat in één of twee dagen gerealiseerd kan worden, zo moet er eerst de noodzakelijke outillage daarvoor aanwezig zijn, terwijl ook vereist is dat er deskundig, daartoe opgeleid personeel voor het archief is. Mr Dip, voegde hier nog aan toe, tegenover Mensahero dat de Rechtshogeschool het hoogste onderwijsinstituut is, dat de Antillen kennen en dat het daarom uiterst belangrijk is dat het noodzakelijke materiaal, om de college zo goed mogelijk te verzorgen, ook aanwezig is. Hij gaf in dit verband als zijn mening, dat een goede Rechtshogeschool in feite van waarde is voor het gehele Caribische gebied.

Volgens prof. dr Kunst verwarren veel mensen de Rechtshogeschool met de al jaren hier bekende Praktizijnsopleiding. Maar dat zijn beiden afzonderlijke opleidingen. Op de Rechtshogeschool bijvoorbeeld worden colleges gegeven in economie, sociologie en geschiedenis van het recht, welke vakken men bij de praktizijnsopleiding niet tegenkomt. Ook is voor de Rechtshogeschool vereist, dat men het nodige weet van het Nederlands en de moderne talen en wel zodanig dat men er rechtskundige boeken kan lezen in twee moderne talen. Dit komt overeen met de kennis welke men als men verder gaat studeren in Nederland, ook nodig heeft.

Desgevraagd deelde mr Dip aan Mensahero nog mee, dat men verwacht op 20 september de colleges te beginnen met maximaal veertig studenten – bij het departement van Onderwijs zijn tien tot vijftien aanmeldingen binnengekomen en men neemt aan, dat 25 kandidaten zich zullen aanmelden uit het Middelbaar onderwijs (geen HAVO). Volgens prof. Kunst is dit aantal – veertig – hoog; het aantal studenten, waarmee hij begon bij het opzetten van de juridische faculteit in Rotterdam lag veel lager.

De Antilliaanse rechtshogeschool krijgt in de eerste vijf jaar zeer belangrijke financiele steun van Nederland. Men hoopt, dat de Rechtshogeschool over vijf jaar op eigen benen kan staan. Wat het docentenkorps betreft deelde prof. dr Kunst nog mee, dat hoogleraren van Nijmegen en Leiden hier op geregelde tijden verschillende lezingen over wetsontwerpen zullen komen verzorgen. Vandaar ook, dat afgestudeerden van de Rechtshogeschool hun doctoraal examen aan genoemde universiteiten zullen afleggen. Deze buitengewone docenten zullen tijdelijk naar Curacao komen om genoemde lezingen te geven. Dit zullen onder meer prof. Hoetink zijn en prof. De Smit voor het collegejaar 1971-1972.

Tegenover Mensahero toonden zowel mr Dip als prof. Kunst zich voldaan over de huisvesting, welke men heeft gevonden in het vroegere Sint Thomas College bij het hospitaal. De restauratie heeft het vroegere fraterklooster geschikt gemaakt als onderdak voor het hoogste onderwijsinstituut op de Nederlandse Antillen. Tot zover Mensahero.



PROF. DR. A. KUNST
.... adviseur ....

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639—2950.
Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij refresqueria van Sepp Miller, La Fama en La Popular, Winkels Shop op de Beatrixluchthaven; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas STore - San Nicolas; De Wit Stores in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

WACHTREGELING DOKTOREN:
ORANJESTAD EN NOORD: dokter T. K. Lin; PARADERA EN SANTA CRUZ: dokter S. de Boer; SAN NICOLAS, SAVANETA EN SANTA CRUZ: dokter O. L. Ponse.

WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: zr Francisca; NOORD EN ORANJESTAD: zr Leticia; SANTA CRUZ EN PARADERA: zr Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Agnetua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, TEL.: 2200.

APOTHEKEN/GEBOUWEN
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.
OPTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: ...; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: ...

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Anne of the thousand days (14 jr); 24.00 Hey amigo... rest in peace (18 jr). Rialto: 20.00 Scream and scream again (14 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 The executioner (14 jr); 24.00 A fist full of dollars (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.00 Which way to the front? (AL); 24.00 A Bed for Brando (18 jr).
DIVERSEN
MILITAIR TEHUIS: 20.00 Discotheek-avond.
CARIBECLUB: 20.00 bowling - Bachelors vs Married men; Juniors vs Married men.

ZONDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 18.00 en 20.30 Anne of the thousand days (14 jr). Rialto: 18.00 The bridge at Remagen (14 jr); 20.00 Scream and scream again (14 jr). BALASHI: Drive-In: 18.00 Puss on boots (AL); 20.30 The executioner (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 18.00 Yellow submarine (AL); 20.30 Violent city (14 jr).
DIVERSEN
SPORT
GOLF: 08.00 clubkampioenschappen - Aruba Golfclub.
BASEBALL: 10.30 Marlboro vs Budweiser - L.S.P.
A.L.L.: 10.30 Nutricia vs Sint Jozefschool - Winston; 10.30 Aruba Rotary vs Jan Grape - stadion.
SOFTBALL: 10.00 Bachelors vs ...; 11.00 winners vs Married men; 13.00 lunch criollo; 15.00 installatie "Vader van het jaar"; 16.00 Vaderdagbal, m.m.v.: San Fernando Combo - Club ...
VOETBAL: 10.00 Sport Boys jrs vs Dakota jrs - veld Sport Boys; 10.00 R.C.S. vs Bretania jrs - R.C.S.-veld.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 13.00-16.30 te Paradera.
CURSUS: n.m. tekenen en schilderen - (kinderen zes tot twaalf jaar) - C.C.A.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aantekende stukken een uur voor postsluiting.)
Y.M.C.A.: 19.30-21.00 schermen - clubgebouw; 17.00-18.00 muzieklessen - o.l.v. Arnold Beyde - gebouw San Nicolas.
ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.
KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Coral Strand-hotel.
SPORT
ATLETIEK: n.m. training - stadion.
KERKDIENSTEN
ZONDAG
BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00; DAKOTA: 06.00, 08.00 en 19.00; EMMANUELKAPEL: 07.30 en 18.00; NOORD: 05.30, 07.00, 08.30 en 18.00; ORANJESTAD: (zat.: mis om 19.00 geldt voor zondag), 06.30, 08.30, 12.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: 07.00, 11.30 en 17.30; SAN NICOLAS: 05.30, 08.30, 10.00 en 17.00; SANTA CRUZ: 06.00, 08.00, 11.30 en 17.30; SAVANETA: 07.00, 08.00 en 17.30; TANKI LEENDERT: 08.30.
ORANJESTAD: 09.00 ds W. F. Koele (vlootpred.). SAN NICOLAS: 10.30 ds W. F. Koele (vlootpred.). PIEDRA PLAT: 09.00 br A. Monsters - sirbishi hulandes.

Antwoo rdprogramma Lago groot succes

ORANJESTAD. — In een jaar tijd heeft het Lago telefoonprogramma "directie geeft antwoord op vragen" 672 vragen opgeleverd, waarvan het merendeel door de directie werd beantwoord. Zoals bekend worden in dit programma persoonlijke vragen niet beantwoord. De vragen worden maandag en dinsdag opgenomen en daarop volgende dagen kunnen de Lago-werknemers door telefoonnummer 3500 te bellen de antwoorden op hun vragen beluisteren.

Regelmatig worden belangrijke vragen in de Aruba Esso News opgenomen en beantwoord. Zo werd de vraag gesteld wat de plannen van Lago zijn met het oude equipment van het bedrijf, dat niet gemoderniseerd werd en of ze draaiende worden gehouden. De Lago-directie antwoordde hierop dat om een woordje op de sterk concurrerende wereldmarkt te kunnen blijven meespreken verschillende oude onderdelen van het bedrijf moeten worden gesloten om plaats te maken voor moderner en efficienter werkend materiaal. De vraag of Lago plannen heeft een nieuw laboratorium te bouwen werd ontkennend beantwoord. Immers de huidige opzet van het laboratorium, waarin kortgeleden airconditioning werd aangebracht voldoet aan de huidige eisen.

Een andere vragensteller stelde zijn vraag over de gasstank die zondagmorgen vijf uur boven Santa Cruz hing en meende dat deze afkomstig was van de nieuwe fabriek. Het antwoord hierop luidde, dat niet alleen boven Santa Cruz maar ook op andere plaatsen van Aruba deze gasstank hing. Het zoukunnen zijn dat deze gaslucht afkomstig was door de sterke wind die er stond, maar dit is niet vastgesteld. In ieder geval waren er geen moeilijkheden bij Lago, waardoor deze gaslucht verspreid kon worden.

Tenslotte vroeg nog een werknemer waarom de werknemers geen lava zeep meer krijgen om de olie van hun handen te wassen. De Lago-directie antwoordde hierop dat sinds kort de Lago in plaats van lava zeep nu Pax cleaner gebruikt, hetgeen beter schijnt te voldoen.

Marinier naar SJ.-marathon

ORANJESTAD. — De Arubaanse atletiekbond ontving een uitnodiging uit Puerto Rico om een atleet af te vaardigen naar dat land om deel te nemen aan een marathon van 33 kilometer, die daar volgende week gehouden wordt ter gelegenheid van het 450-jarig bestaan van San Juan. Aan deze marathon wordt deelgenomen door 167 athleten uit de gehele wereld, waaronder de winnaar van de marathon op de Olympische Spelen in Mexico. De atletiekbond wees hiervoor aan de marinier Dick Passchier, die op Koninginnedag tijdens de boulevardloop de tweede plaats bezette achter de Curacaoenaar Ronald Mercelina met slechts enkele seconden verschil.

Dick Passchier is al geruime tijd met een intensieve training bezig. De benodigde toestemmingen (commandant marinierskazerne Savaneta en commandant zeemacht Nederlandse Antillen) heeft hij reeds. Hij vertrekt op 21 juni en wordt de 25e terug verwacht op Aruba. Alle kosten zijn voor rekening van Puerto Rico.

Credit Union studieweekend

WILLEMSTAD. — Door de Credit Union is een studieweekend georganiseerd dat gisteren begonnen is en morgen beëindigd zal worden. De deelnemers zullen zich vooral concentreren op de leningen die door een Credit Union worden gedaan en ook aan het produktief crediet zal veel aandacht worden besteedt. Een nieuw systeem van geld uitlenen via een zgn. loan-officer zal geïntroduceerd worden. De loan-officer wordt actief wanneer er mensen zijn die met spoed kleine geldsbedragen nodig hebben. Over leningen voor produktieve doeleinden, bijvoorbeeld om een kleine onderneming te beginnen, zal ook uitgebreid gesproken worden tijdens het studie-bijeenkomst. Dergelijke leningen zijn in het verleden reeds verstrekt, onder andere op Aruba, aan iemand die met het door de Credit Union beschikbaar gestelde geld een klein hotel opkocht.

Strijd om schaaktitel

ORANJESTAD — In het Victoria hotel te Oranjestad is gisteravond de strijd om de Antilliaanse schaaktitel begonnen. De strijd gaat tussen de Arubaanse kampioen Houbraken en die van Curacao Van Loon. De eerste partij eindigde in een remise. Hedenmiddag twee uur werd de strijd voortgezet.

Het is nog niet bekend wanneer de derde partij kan worden gespeeld, hetgeen verband houdt met de onzekere ALM-verbindingen.

Vietnam-militair in Portorikeinse schietploeg ASU-Olympiade

ORANJESTAD. — Met de schutters van Puerto Rico, die de reis naar Aruba zullen maken in verband met de ASU-olympiade, komt ook mee de heer Machuca, een van de beste schutters van het Amerikaanse continent. Puerto Rico is zich voor de Panamerikaanse spelen in Cali zeer serieus aan het voorbereiden om zo goed mogelijk voor de dag te komen, vooral tegen Cuba. Vandaar dat zij alle mogelijke moeite gedaan hebben om Machuca, die momenteel in Vietnam dient, toch mee te laten doen in Cali.

Het ministerie van Defensie gaf toestemming en sedert korte tijd is hij op Puerto Rico intensief bezig met de training voor Cali. De reis naar Aruba wordt beschouwd als een onderdeel van deze voorbereidingen. Hij en enkele andere leden van de Portorikeinse schietploeg hebben aangeboden om desgewenst voorlichting en training te geven aan de Arubaanse ploeg.

Int. deelname ASU-Olympiade

ORANJESTAD. — Gedurende de ASU-olympiade zal Aruba uitkomen tegen Puerto Rico in de volgende sporten: schieten, schermen, tennis, little league baseball, heren basketball, softball, heren basketball, atletiek, wielrennen, judo, amateur boksen, volley en tafeltennis. Colombia doet mee met tafeltennis, Venezuela met damesvoetbal, damesbasketball, kegelen en herenvoetbal. Curacao doet mee met schermen, gewichtheffen, boksen, atletiek, wielrennen, kegelen, judo en wellicht tennis. Dit houdt dus in dat in verschillende sporten gestreden zal worden door meer dan twee landen. De gewichthefwedstrijden tussen Aruba en Curacao zullen tevens gelden als kwalificatie voor de Panamerikaanse spelen in Cali.

Ulbricht ziek

BERLIJN. — Het Oostduitse staatshoofd, de 77-jarige Walter Ulbricht, is maandagavond — kort voor het begin van het achtste congres van de Oostduitse communistische parij — ziek geworden. Hij lijdt aan een „acute storing van de bloedsomloop".

Het Oostduitse persbureau A.D.N. heeft eerst donderdagmiddag voor het eerst iets gemeld over de ziekte van de gewezen Oostduitse partijleider. Het A.D.N.-bericht luidt verder dat het ziekteverloop tot dusver „zonder complicaties" is geweest. De geneesheren zijn onmiddellijk met „een passende behandeling" van de politicus begonnen, die „op het ogenblik" nog het bed moet houden.

Maandag jl. nog is Ulbricht, die op 30 juni 78 jaar wordt, bijna de gehele dag op de Oostberlijnse luchthaven Schoenefeld, samen met zijn opvolger, Erich Honecker, en andere vooraanstaande Oostduitse partijfunctionarissen, in de wéer geweest met het begroeten van delegaties uit Oosteuropese landen. Bovendien bezichtigde hij het Russische supersonische passagiersvliegtuig Toe-144.

Hendrik de Achtste (Richard Burton) en Anne Boleyn (Genevieve Bujold) tijdens hun duizend dagen durende verhouding.

Vorsten als mensen

In de historische film, getiteld „Anne of the thousand days" speelt Richard Burton voor Hendrik de Achtste, en de nog weinig bekende Genevieve Bujold een jeugdige Anna Boleyn. De laatste zal voor menigeen een openbaring betekenen. Naast Burton, die zich nauwelijks enige moeite behoeft te geven als koning Hendrik, zet zij een niet geringe karakterrol op twee benen van een in haar eerste liefde beledigd meisje, dat aan het lot van Engelands koning Blauwbaard gekoppeld alle wisselingen van een ingewikkelde haat-liefde-haat-verhouding doorstaat. Zij maakt bovendien goed waar hoe de vergaande besluiten van de koning voor de geschiedenis van kerk en staat in deze verhouding hun prikkels hebben gevonden. Waarschijnlijk is de echte Anna Boleyn een heel ander soort vrouw geweest dan de in deze film-fictie geïdealiseerde jonge vrouw die geleidelijk aan het zoet van de macht leert proeven en daarin zelfs een tegenwicht vindt voor de bittere nasmaak van de liefde. Allen die eens Hendrik de Achtste hebben omringd zijn ooit al midden in een film of toneelstuk geplaatst waarin de historie slechts kan dienen om een persoonlijke interpretatie wat meer vrijheid te geven. Zo hier.

De bedoeling is dit keer om begrip te wekken voor de menselijke situatie van Hendrik en Anna, dwars door de historische waardering heen, waarbij veel werk ervan is gemaakt om ieders drijfveren in een voor de toeschouwer anna 1970 begrijpelijke en aanvaardbare taal over te brengen. In deze jongste interpretatie van leven, liefde en dood van Anna Boleyn is vóór alles het duidelijke punt, dat elke menselijke waarheid en waardigheid kon worden zoekgemaakt of tot z'n omgekeerde herleid. Aan een hof waar het overspel een van de meest geëigende vormen van vertier en intrige was, kon Anna Boleyn ter dood worden veroordeeld op beschuldiging van hoogverraad door overspel. De koning was de godheid die waarheid en leugen kon manipuleren. Bij Hendrik de Achtste heeft dit vooral gedraaid om zijn behoefte aan een mannelijke opvolger, die hem ondanks zijn huwelijken en escapades nooit werd gegeven. In de historie ligt het feit dat de dochter die Anna Boleyn haar Hendrik tot zijn grote teleurstelling heeft geschonken, de latere koningin Elizabeth is geworden. In de film weet Anna Boleyn met dit visioen voor ogen waardig als een heldin te sterven. Of de echte Anna zo zeker van haar zaak is geweest als haar jongste vertolkster in deze film, staat echter te bezien.

Best mogelijk dat Anna Boleyn in het echt een gewone slet was, die enkele jaren aan een koning in haar bed de lakens kon uitdelen. Wat blijft er dan eigenlijk van zo'n film over? In ieder geval een mooie illusie: die van de onwerkelijke verwachting die mensen in het verleden zouden hebben gehad van een toekomst die wij als verleden kunnen overzien, maar die zij onmogelijk vooruit hebben kunnen weten. En nog iets: het spelen wat wij zo graag doen met het verleden, het kijken naar de mensen van vroeger als naar mensen die de moeite waard zijn geweest. Het is het toegeven aan de oude droom, dat in de historie nooit iets voor niets gebeurt.

Deze week in het Theater De Veer.

B.J. BERTINA

Voorpret bij Tivoli club

ORANJESTAD. — Met veel animo heeft de Aruba Tivoliclub gisteravond met een dansfeest haar gouden verjaardag herdacht. Zoals bekend was dit een voorfeest, aangezien de grote feestelijkheden tgv het vijftig jarig bestaan op een latere datum worden gehouden, wanneer de verbouwing in de club gereed is.

Gisteravond werd aan de feestviering muzikale medewerking verleend door Los Ecos del Caribe. Later op de avond kwam ook nog de uit Tivoli-leden bestaande band Los Ejecutivos voor het voetlicht en oogstte bijzonder veel succes met het lied "50 aña Tivoli" Het werd gecomponeerd door de bekende Arubaanse componist en pianist Padu Lampe, begint als een wals en eindigt als een tumba. Morgen wordt de gehele dag in Tivoli een vaderdagfeest gehouden, waarbij iedere vader die de club bezoekt namens de club een drankje wordt aangeboden.

Rustige dag voor verkeerspolitie

ORANJESTAD. — De verkeerspolitie had donderdag een rustige dag. Er werden geen verkeersongevallen gemeld, alleen werd nog gezocht naar de heer Louis Beltrando Everon, die bij een verkeersongeval op de boulevard is verdwenen. Zoals bekend raakte een der inzittenden in zijn auto, een Colombiaan, ernstig gewond. De politie trof de beschadigde wagen zonder bestuurder en inzittenden aan.

TOERISME QUO VAD IS „Suprising Amsterdam"

MET DE SLOGAN Surprising Amsterdam lokt de Nederlandse toeristen-organisatie jaarlijks duizenden naar het, inderdaad voor velen, verrassende Amsterdam en in feite profiteert heel Nederland daarvan want geen enkele toerist beperkt zijn bezoek aan Amsterdam als er een uitgebreid sight-seeing programma beschikbaar is dat praktisch heel Nederland bestrijkt. Ten behoeve van dat toerisme doet men vaak de gekste dingen. Men plaatst tulpen in Rockefeller Center en een straat van Madurodam staat 's winters in de etalages van de KLM op Fifth Avenue. Is er enige samenwerking tussen de Nederlandse Toeristenorganisatie en die van de Ned. Antillen? Nee! Is dat dan wel mogelijk? En dan nog een vraag... Biedt dat enig voordeel? De Nederlandse organisatie in de U.S.A. en Canada beschikt over mensen, over middelen en over mogelijkheden omdat zij het moeten opnemen tegen concurrerende organisaties van Scandinavie tot Portugal, van Frankrijk tot Israel.

Zonder te willen veronderstellen dat onze mensen in New York en Miami hun werk ten behoeve van de Ned. Antillen niet goed zouden doen vragen wij ons toch wel af of het niet veel efficienter zou zijn tot een integratie te komen zodat geprofiteerd zou kunnen worden van dezelfde reclame-mensen, dezelfde mailinglist, dezelfde salesmen, dezelfde samenwerking met lucht- en scheepvaartmaatschappijen. "Visit the other Holland". "When you missed the sun in Amsterdam you will find it in the other Holland". "When you were too busy in Holland to see the beaches the Dutch Caribbean is just nearby". "When you found the Dutch cuisine that good this summer that you missed the Rijsttafel, why not try it in the other Holland this winter". "When you missed casinos in Holland why not try your luck in the Dutch Caribbean" "When you were in Holland you may have seen impressive bridges but there is a very special one in the other Holland". "When you did not have lunch or dinner in a Dutch Mill this summer, remember there is still a chance in the other Holland". Dit zijn zo maar een aantal slogans voor de vuist weg. Bruikbaar? Daar zijn specialisten voor om de bruikbaarheid te toetsen. Men zou kunnen komen met de vraag of een dergelijke reclame geen afbreuk doet aan de werving ten behoeve van Nederland zelf. In de reclame is het niet ongebruikelijk bepaalde tekortkomingen te signaleren om daarmee de kracht van andere elementen te accentueren.

Wat is er zo absurd aan het idee een stuk Hollandse folklore te incorporeren in het Geesink-plan voor Curacao en een Antilliaanse hoek in zijn Holland promenade in Nederland? Zoals Holland zou kunnen profiteren van de impressies die duizenden mensen uit de Western Hemisphere hier opdoen zo zou de Ned. Antillen kunnen profiteren van wat men in Nederland van ons land zou laten zien. En dit laatste geldt niet alleen voor de mensen uit de Western Hemisphere die Nederland bezoeken maar misschien nog wel meer voor de Duitsers en Scandinaviers die "rijp" zijn voor toeristische bezoeken aan de andere kant van de oceaan. Het plan Geesink staat te kijken op de luchthaven op Curacao als een uitdaging, net als het skelet van Sorobon en de geheide palen op Santa Martha. De Economische Missie die vorig jaar naar Nederland trok deed misschien goed public-relation werk maar liet samenwerking op toeristisch gebied onbesproken. Omdat slechts insiders dit als een industrie zien en het voor de niet-insider omringd is met glamour. Met alle hulp die Nederland geeft op allerlei gebied zou er zonder bedragen met veel nullen veel hulp en steun verkregen kunnen worden maar dan moet er gepraat worden met mensen zoals staatssecretaris Van Son en toeristische krachtfiguren zoals Strijkers (van Amsterdam) en Sliepen (van Breda) om er slechts enkele te noemen. Waarom laat men bepaalde keien in het vak niet eens een paar dagen brainstormen met vakmensen als Kuiperi, Jesurun, Ike Cohen, Hazeleger e.a. (ook maar om er weer een paar te noemen)?

De Nederlandse toeristenorganisatie heeft nu een speciale vertegenwoordiger voor Zuid-Amerika die in zeer korte tijd erin slaagde groepen vanuit Zuid-Amerika via Nederland naar Europa te krijgen. Kunnen die mensen op de heen- of terugreis niet een paar dagen Ned. Antillen inlassen? Het is goed mogelijk dat onze toeristenmensen die man niet eens kennen. Het is nooit te laat om een beleid om te buigen of een visie te herzien. Mogelijk dat wij met deze serie een aantal mensen de ogen openen of open ogen nog wat wijder maken. Misschien moeten wij wel een beetje nationale trots opzij zetten om het geheel wat rationeler te maken en ons eigen belang beter dienen. Wij geloven in de "touch of the Dutch in the Caribbean" maar dan moeten er vergelijkingen gemaakt kunnen worden tussen Amsterdam en Curacao, tussen Scheveningen en Aruba tussen Texel en Bonaire. En dat deze vergelijkingen uiteraard ook worden gerealiseerd.

Als U eens zou nagaan hoeveel passagiers per dag vanuit het Westelijk halfrond door de KLM, Canadian Pacific, Pan Am, Finnair, Lufthansa, Viasa e.a. in dat kleine Holland worden binnengebracht dan zou dit voor U waarschijnlijk zeer "surprising" zijn. En dat bewijst te meer dat de slogan "surprising Amsterdam" heel goed werkt. Wij behoeven echt geen plagiaat te plegen door er een "surpising Netherlands Antilles" van te maken. Wij tarten evenwel het reclame-genie die daar een variatie op vindt. Wij tarten ook de bewoners van ons land om een dergelijke slogan waar te maken. Amsterdam was al "surprising" van nature. Wij moeten er iets kunstmatigs aan toe voegen. Dat is helemaal niet erg zolang het maar natuurlijk gepresenteerd wordt. Het is beslist voor ons allemaal veel beter als "surprise-spot" in TIME te prijken dan als TROUBLE—SPOT...

Atletiek tijdens ASU-Olympiade

ORANJESTAD. — Wat atletiek tijdens de ASU-olympiade betreft, staan vijf nummers op het programma, te weten 100, 400, 1500, 5000 meter en estafette. Hieraan wordt deelgenomen door atleten uit Aruba, Curacao en Puerto Rico.

Deze wedstrijden worden gecombineerd met wielrenwedstrijden in het Lago Sport Park in San Nicolas. Ook staat op het programma voor de volgende dag een wegwedstrijd voor de wielrenners uit Aruba, Curacao en Puerto Rico, die zal lopen van San Nicolas naar Malmok en terug.

Noticianan Internacional na Papiamentu

...KA. – Diesun tripulante di e ... di carga Jugoslavo Cesaric ku ...comodacion pa pasahero ta ... E parti arriba di e bapor a ... destruí pa candela. E bapor ... en ruta di Rijeka pa Triëst ora ... candela a cuminsa.

***

WASHINGTON. – Ministerio Meri... di husticia a pidi directiva di e ... „Washington Post'' pa stop ...cacion di documentonan secreto ... e guerra na Vietnam. Ayera e ... aki a cuminsa cu e publica... Directiva di Washington ... a contesta cu e lo no cumpli cu ...icion ey.

***

CARACAS. – Camara di diputados ... Venezuela a aproba un proyecto ... cu ta duna gobierno autori... pa dentro di tres anja ... mayoria di e conce... petrolera di companianan ...ero na Venezuela. Asina a ser ... den circulonan politico na ...

...gun e proyecto estado lo haya ... pa tuma posesion di equipo, ...cionnan y maquinaria pa ex...cion, explotacion y produccion ...troleo y productonan derivá di ... E medida aki lo trece cu ne ...tado Venezuela na anja 1974 lo ... di 80 porciento di su riqueza ...lera.

***

GINEBRA. – E organisacion mun... pa salubridad a declara e ...blicanan Africano, Kameroen, ..., Mali, Mauretania, Nigeria Y ...-Volta como territorionan afec... cholera.

***

SANTIAGO. – Un portavoz di e ...terio Chileno di interior a ... awe cu e temblornan cu ... ayera mainta den e parti ... di Chili, a causa bida di dos ... y a laga dos herido. E dos ... tabata dos minero cu a ... derá den un mina unda nan ... traha.

***

ACAPULCO. – Dos persona a ... na e ciudad Mexicano Acapulco ... cu e tempestad „Bridget'' a suta e ... Nan ta calcula e danjo na 85 ... florin di cual un tercera parti ... di piscadó y otro barcu.

***

WASHINGTON. – Corte di apela... na Washington ayera nochi a ... Washington Post pa stop ...cacion di un serie di articulo ... e rapport secreto encuanto ... E decision aki a bini cincu ... despues di e decision di un hues ... segun ken no tabatin motibu... juridico pa prohibi e publicacion.

***

BELFAST. – Awe mardugá 550 ... Ingles a yega den e ciudad ... Belfast pa reforsa esnan cu ... E total di trupanan Ingles ... Belfast ta actualmente 10.000

***

WASHINGTON. – Despues di New ... Times y Washington Post, e ... Chicago Sun-Times, a cuminsa ...publicacion di documentonan ... e participacion di Merca den ... na Vietnam.

***

DEN HAAG. – Dr Veringa, presi... di e fraccion di K.V.P. (partido ...) na Ulanda, e partido mas ... cu ta bai den e coalicion nobo ... gobierno Ulandes huntu cu e ...nan di V.V.D., A.R.P., C.H.U. ... '70, a bisa di ta acepta e ... di gobierno y tambe e ... di e cantidad di carteranan ...rial na 16. Tambe dr Veringa ... e siguiente reparto di e ...nan den e gabinete nobo: ...P. seis minister, V.V.D. 3 mini... A.R.P. tres, C.H.U. dos minister ... '70 dos minister, cu nombra... di mr B. Biesheuvel como ...-premier.

***

...an di fraccion di A.R. y ... tambe a duna di conoce ayera ... nan ta acepta e proyecto di ... di gobierno. V.V.D. no a ... su aprobacion oficial ainda, ... e lider di e fraccion di V.V.D. a ... un biaha caba cu e ta apoya e ...pto.

***

WASHINGTON. – E senador De...tico Stuart Symington ayera a ... un projecto di resolucion na ...sion di senado pa relacionnan ... Den e resolucion e ta pidi ... un investigacion di origen di e ...cion di Merca den e guerra ...do-China.

***

Bandabaose ploeg leidde met 1-0

SITHOC REKENDE NA RUST AF MET WACAO

WILLEMSTAD – De collegialen maakten gisteravond in de ontmoeting tegen Wacao geen misstap en wonnen overtuigend met 3-1. Het was echter Wacao dat de eerste treffer scoorde. Het talrijke publiek heeft kunnen genieten van een aantrekkelijke voorwedstrijd van de jeugdselectie – Dept. Marquita. De pupillen van trainer Shon Haseth wonnen de wedstrijd met 2-1; bij de rust stond de jeugd voor met 1-0. De maker van deze treffer was Roy Angela. Na de hervatting maakte Marquita gelijk, waarna Eligio Koeyers het winnende doelpunt voor de jeugd-selectie scoorde. Zondagmiddag om kwart voor vijf zal de selectie die zich voorbereidt op de Koninkrijksspelen welke in Nederland gehouden zullen worden, het opnemen tegen Willemstad op het Willemstadterrein.

Na dit treffen gaf scheidsrechter Veenstra het teken voor de aanvang van de hoofdontmoeting van de avond. Beide teams begonnen op hoog tempo te draaien. In de derde minuut kwam Ronny Josefa van Wacao mee naar voren met de aanval; toen hij de bal kreeg toegespeeld loste hij een kogel op het doel van de collegialen. Via de lat bonsde het leer weer in het veld, waarna Bertrand wegwerkte. In de volgende minuten werd er voornamelijk op het middenveld geopereerd. De eerste kans voor Sithoc deed zich voor in de achtste minuut na goed samenspel tussen Vicario en Seferina. Laatstgenoemde schoot van dichtbij naast.

Bij een aanval van Wacao kwam de bal bij Ricardo, die ermee naar voren dribbelde langs de zijlijn. Het lukte hem hierbij langs Rudy Canword te komen en de bal naar de meelopende Erwin Hansen te spelen. Erwin maakte gebruik van de dekkingsfout van de collegialen en schoot langs de goalie van Sithoc in het net: 1-0 voor Wacao. In plaats van normaal door te spelen probeerden de spelers van Banda Abao nu al de vertragingstactiek toe te passen om te proberen deze kleine voorsprong te behouden. Tot de rust is dat ook gelukt.

Na de rust kwam er echter verandering in de zaken. Om te beginnen moesten Sillé en Vicario plaats maken voor Easy Antonia en Brazil. In de negende minuut kwamen de collegialen na een goed opgezette aanval tot binnen het doelgebied van keeper Alvarez. Trinidad speelde hierbij de bal naar Easy die doelman Alvarez met een goed gericht schot trachtte te passeren. De doelverdediger van Wacao slaagde er in de bal te keren, maar niet goed genoeg, want rechtsbuiten Seferina had alle tijd om toe te snellen en de bal tegen de touwen t e knallen: 1-1.

VER SCHOT

Gestimuleerd door dit succes ondernamen de collegialen aanval op aanval op de veste van Alvarez. In de negentiende minuut probeerde Edsel Maria het met een ver schot. De keeper van Wacao had toen het leer gemakkelijk kunnen hebben, maar tot grote teleurstelling van de toeschouwers uit Banda Abao liet Alvarez de bal gaan, hetgeen dus 2-1 voor Sithoc betekende.

Na dit doelpunt moest de arbiter herhaaldelijk fluiten voor ruw spel. Bij Sithoc was Bertrand de enige die niet opzij ging voor de aanstormende aanvallers van Wacao. In de drieëntwintigste minuut werd het bijna 3-1 toen Easy een verrassend schot op het doel afvuurde. Alvarez slaagde er echter in met een goede sprong de bal tegen te houden; hij kwam hierbij op de bal te vallen en moest door de Rode Kruis geholpen worden.

Een minuut of twaalf voor tijd kreeg Sithoc een vrije trap te nemen halverwege de speelhelft van Wacao. Seferina nam deze voor zijn rekening en schoot daarna hard tegen het muurtje van spelers. De bal stuitte terug voor de voet en van Hubert Braafhaart, die zonder te talmen inschoot. De bal verdween ver buiten bereik van doelman Alvarez in de uiterste rechter bovenhoek: 3-1. De laatste aanvallen van Wacao mochten niet meer baten, er kwam geen verandering meer in deze stand. Door deze overwinning heeft Sithoc zijn plaats aan de kop van de ranglijst verstevigd. De volgende ontmoeting in het kader van de play-off wedstrijden zal gaan tussen Wacker en Jong Holland en wel op maandagavond a.s.

Verkeersmaatregelen in Oranjestad

ORANJESTAD – Met ingang van volgende week worden in de omgeving van Arendstraat verschillende verkeersmaatregelen van kracht, waardoor ondermeer de diverse kruispunten welke hier gelegen zijn meer beveiligd worden, mits de weggebruikers zich aan de daar geldende voorschriften houden.

Het gedeelte Arendstraat gelegen tussen Weststraat en de Kerkstraat wordt voor alle verkeer in westelijke richting gesloten verklaard.

De zuidelijke rijbaan van het gedeelte Arendstraat gelegen tussen de Kerkstraat en Hendrikstraat wordt eveneens gesloten verklaard voor alle verkeer in westelijke richting. Het gedeelte van de Arendstraat gelegen tussen de Weststraat en Kerkstraat wordt een wachtverbod ingesteld voor de noordzijde van de weg.

De kruising Arendstraat -Emmastraat en de kruising Arendstraat-Kerkstraat worden aangewezen als voorrangskruisingen met dien verstande dat het verkeer respectievelijk over de Emmastraat en over de Kerkstraat voorrang heeft op ander verkeer. De Pieter Breughelstraat wordt gesloten verklaard voor alle verkeer in noordelijke richting. Op deze straat wordt aan de oostzijde van de rijbaan een wachtverbod ingesteld. Al deze veranderingen, welke dinsdag van kracht worden, zijn duidelijk met verkeersborden aangegeven.

BERLIN ORIENTAL. – Fuentenan bon informá na Alemania Oriental a laga sa cu e ex-lider di partido comunista di e pais ey, Walter Ulbricht, intencionalmente a keda sin asisti na e octavo congreso di partido, pasobra e no ta di acuerdo cu e actual lider di e partido, Erich Honecker, y tampoco cu e Rusonan. Hopi observador ta duda veracidad di e boletin oficial cu ta bisa cu Ulbricht no a asisti na e congreso pa motibu di enfermedad, ya cu un dia promé nan a mira Ulbricht den perfecto estado di salud ricibiendo huespednan pa e congreso.

Politie-rapport op Bonaire

(van onze correspondente)

KRALENDIJK – Toen een bar op Antriol zijn deuren wilde sluiten, was dat niet naar de zin van een dertigtal mannen, die met flessen begonnen te gooien. Het werd zo erg dat de politie moest ingrijpen om ze te verwijderen.

Op Nikiboko riep een vrouw die alleen thuis was heel hard om hulp. Omstanders waarschuwden de politie. Het bleek dat de vrouw iemand had horen lopen in de koraal en iemand zacht tegen de hond hoorde praten en merkte dat iemand de hond aaide. Omdat ze alleen thuis was heeft ze toen om hulp gevraagd.

Wederom zijn door honden zeven schapen doodgebeten. De politie kijkt uit naar de honden.

Op de kruising Papa Cornesweg/Koninginneweg, een van de gevaarlijkste van Bonaire, is een bromfiets tegen een taxi opgereden. De bromfiets haalde de taxi van de rechterkant in en werd gegrepen. De bestuurder werd met een gebroken dijbeen in het hospitaal opgenomen.

Het schip de "Cardinal" liep de haven van Bonaire binnen, omdat er aan boord een ongeluk was gebeurd. Het schip, dat onder Panamese vlag vaart, was op weg van Venezuela naar Anguilla met een lading cement. De verongelukte die zijn hand had verbrijzeld, werd door de arts op Bonaire geholpen en kon meteen weer met het schip doorvaren.

Cholera bereikt Calcutta

GENEVE. – De cholera-epidemie, uitgebroken onder de Oostpakistaanse vluchtelingen in India, heeft nu ook Calcutta bereikt. Volgens de wereldgezondheidsorganisatie in Geneve zijn er 26 gevallen geregistreerd (waarvan twaalf doden) in een wijk van de stad die nu op de lijst van „besmette zones" is geplaatst.

Overigens is de toestand in geheel West-Bengalen nog steeds dramatisch. Officieel zijn er 21.938 personen door de ziekte getroffen en zijn er al 3252 doden te betreuren. Bovendien is het dodencijfer nog niet bekend van het district Nadia waar het aantal choleragevallen 9400 bedraagt, het hoogste in heel Bengalen.

Inmiddels is ook in de Zuidvietnamese hoofdstad Saigon melding gemaakt van cholera. Het ministerie van Gezondheid heeft de bevolking gevraagd zich zo spoedig mogelijk te laten inenten. In de laatste twee maanden zijn acht gevallen geregistreerd, waarvan nog geen dodelijk.

Een miljoen mensen in Venezuela lijden aan de ziekte van Chagas (mal de Chagas), een half miljoen aan psychische stoornissen, tweehonderdduizend aan tbc en honderdduizend aan geslachtsziekten, zo blijkt uit een rapport van de senaatscommissie voor sociale zaken.

Sate-club: oudste duiksportclub Cur.

WILLEMSTAD. – Vandaag viert de Sate-club zijn tweede lustrum op feestelijke wijze met een receptie in landhuis Groot Kwartier. Precies tien jaar geleden werd door een groepje enthousiaste watersport liefhebbers, met grote belangstelling voor hetgeen zich onder de waterspiegel afspeelt, de Sate-club opgericht. Het is de oudste onderwaterclub vaCuracao. Spoedig na de oprichting groeide de club naar het huidige ledenbestand van 40 sportduikers. Vele avontuurlijke tochten werden in de afgelopen tien jaar in clubverband gemaakt.

In de eerste jaren met de eigen boten, de Sate 1 en 2, die met veel luister ten doop werden gehouden. Al spoedig werden de tochten naar Oostpunt verplaatst naar Klein Curacao. In 1965 volgde de eerste tocht naar de Aves-eilanden. Uiterst onrustige Sate-leden wilden weleens een kijkje nemen verderop. Dertien Sate-leden, vijf leden van de schelpen-sectie van de Wetenschappelijke werkgroep, en drie Asiento leden maakten deze expeditie mee. Vlees werd niet meegenomen daar ruimschoots verse vis en kreeft voorradig werd gevangen in de zee rondom zoals terecht bleek.

Na de eerste succesvolle tocht werd de Aves-expeditie het jaarlijkse hoogtepunt van de clubactiviteiten, naast familie barbecues, film, en dia-avonden. De ligging van Curacao in het Caribisch gebied met zijn heldere tropische wateren, heeft de basis gevormd tot het oprichten van de Sate-club. Door het enthousiasme van de leden hebben velen de schoonheid en het mysterie van de zee leren kennen.

Brazilie speelt openingswedstrijd voor w.k. 1974

RIO DE JANEIRO. – Brazilie zal de openingswedstrijd spelen van het eindtoernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1974, dat in West-Duitsland wordt gehouden. Dit op uitnodiging van het Duitse organisatiecomite. De voorzitter van de Braziliaanse sportfederatie, Joao Havelange, heeft dit bekend gemaakt. Tevens zal Brazilie als eerste worden geplaatst van de "groep-Frankfort". De Braziliaanse spelers zullen logeren in een hotel te Wiesbaden, waar zij de beschikking krijgen over een voetbalveld, een zwembad en andere sportinstallaties.

De „peronistische revolutionaire avantgarde" (VRP) heeft bekendgemaakt verantwoordelijk te zijn voor de brand die vorige week heeft gewoed in het hotel „Sheraton", dat op het ogenblik in aanbouw is in de havenbuurt van Buenos Aires.

Nieuwe cao bij Chicago Bridge

SAN NICOLAS. – De Algemene werknemers unie heeft voor de duur van twee jaar een cao afgesloten voor de arbeiders werkzaam bij de Chicago Bridge and Iron Company op Aruba. Hierin wordt overeengekomen dat de arbeiders minder uren gaan werken doch hetzelfde salaris behouden, dat met zes procent werd verhoogd.

Voorts krijgen de werknemers een kerstbonus terwijl volgend jaar juni opnieuw het loon wordt verhoogd. Voorts werden de dagen overeengekomen dat een arbeider vrij kan krijgen met behoud van loon. De gezinsleden van de arbeiders bij deze maatschappij worden door de maatschappij verzekerd in het algemene ziekenfonds van deze vakbond. Het cao werd op elf juni jl. van kracht.

Collecte voor Prins Bernhardfonds

(van onze correspondente)

KRALENDIJK – Ter gelegenheid van de verjaardag van Prins Bernhard wordt er in Nederland een inzameling gehouden, waarvan de opbrengst naar wens van de prins bestemd wordt voor Artis. Ook op de Antillen zal die dag een inzameling worden gehouden, en het doel zal door prins Bernhard aangewezen worden. Deze inzameling wordt voor Bonaire verzorgd door het Prins Bernhard Comité Bonaire. Enkele dames zouden vrijdag 18 juni met intekenlijsten de winkels en kantoren afgaan en op zondag 20 juni zal op geheel Bonaire gecollecteerd worden, ook door middel van intekenlijsten. De namen van de intekenaars zullen op lijsten worden getikt en ingebonden aan de prins worden aangeboden. Prins Bernhard heeft Bonaire altijd een goed hart toegedragen. Hij zorgde o.a. dat een flamingoreservaat op Bonaire werd gesticht en het comité hoopt dan ook op een goede opbrengst. Het secretariaat is gevestigd: Kamer van koophandel i.o., Manuel Piarstraat z/n.

Jubileumviering Club J.P.F.

WILLEMSTAD – Ter gelegenheid van het dertigjarig bestaan van club JPF, dat officieel op 17 juli valt, is door het feestcomité een uitgebreid programma samengesteld, dat zich uitstrekt van 20 juni tot en met 12 juli. Het hoogtepunt van de viering valt op 27 juni, Sranang dei, welke om tien uur 's morgens aanvangt. Men kan er de gehele dag genieten van allerlei Surinaamse gerechten, die er verkrijgbaar zullen zijn. De muzikale omlijsting van deze dag wordt verzorgd door de „Summits" en de Skratjie Pokoe. Het programma van de feestelijkheden vermeldt voorts: 20 juni: domino (11.00 uur); 23 juni: dammen (20.00 uur); 26 juni: tentoonstelling (20.00 uur). De mogelijkheid tot inzending van artikelen (kunst voorwerpen, huisvlijt etc.) voor deze tentoonstelling bestaat tot 24 juni. 27 juni: Sranang dei (10.00 uur); 3 juli: de grote maandelijkse bingo drive (20.30 uur); 5 en 7 juli: biljarten tegen SOVA (20.00 uur); 6 en 8 juli: dammen tegen de Dambond (20.00 uur); 9 en 10 juli: basketball op het veld van de Oleander naast club JPF (19.30 uur); 10 en 11 juli: schieten (respectievelijk om 14.00 en 10.00 uur); 11 en 13 juli: tafeltennis (respectievelijk om 11.00 en 20.00 uur); 12 juli: canasta drive (20.00 uur).

De sluitingsdatum voor deelname aan een van bovengenoemde takken van sport is gesteld op 18 juni, met uitzondering van canasta; hiervoor kan men zich opgeven in de club of na 20 juni t/m 10 juli op tel. 44254; inleggeld voor het meedoen aan canasta bedraagt één gulden per persoon. Op 17 juli zullen voor de viering alleen leden en andere gasten worden uitgenodigd.

Orkaanwaarnemers bezoeken Curacao

WILLEMSTAD – Zoals ieder jaar gebruikelijk, zal ook dit jaar bij aanvang van het z.g. „orkaanseizoen" een delegatie van het „Amerikaans Nationaal Orkaan Centrum" op haar rondreis langs de meteorologische diensten in het Caribisch gebied tevens Curacao bezoeken.

Het belangrijkste doel van dit bezoek is continuering en, zo mogelijk, intensivering van de samenwerking teneinde de vaak rampzalige gevolgen van een orkaan tot een minimum te beperken. Curacao neemt hierbij een sleutelpositie in door zijn geografische centrale ligging en het feit dat het eiland vrijwel nooit door een orkaan wordt getroffen (de laatste keer was in 1877). Dit was onder andere reden dat vanwege het Rode Kruis de Caribische rampendienst hier gevestigd werd.

Jaarlijks komen nabij of in het Caribisch gebied in de maanden juni tot december gemiddeld acht tropische stormen tot ontwikkeling waarvan er vijf orkaankracht bereiken d.w.z. dat nabij het centrum windsnelheden optreden hoger dan 63 knopen (117 km per uur).

Sinds de tweede wereldoorlog is het de gewoonte tropische stormen aan te duiden met meisjesnamen. Gedurende 1971 zullen voor het Caribisch gebied gebruikt worden resp. Arlene, Beth, Chloe, Doria, Edith, Fern, Ginger, Heidi, Irene, Janice, Kristy, Laura en Margo.

Ondanks alle technologische vooruitgang en onderzoekingen in die richting (Project Stormfury) is men er nog niet in geslaagd dit proces te kunnen beinvloeden. Wel is in de loop der jaren vooral door de ontwikkeling van de radar en, alweer sinds de laatste tien jaren, de weersatelieten, het mogelijk gebleken dit proces eerder te onderkennen en nauwkeuriger te volgen. Is de aanwezigheid of de mogelijke ontwikkeling van een tropische storm of orkaan geconstateerd, dan worden voor de bedreigde gebieden storm- of orkaanwaarschuwingen uitgegeven, teneinde de bevolking op de hoogte te brengen (of te houden) van de te verwachten weersontwikkelingen en te adviseren omtrent te nemen voorbereidingen. In de film die de eerder genoemde delegatie meebrengt en dinsdagavond 22 juni om zeven uur over TeleCuracao vertoond zal worden, wordt een indruk gegeven hoe een en ander verliep bij de orkaan „Camile" in 1969.

De delegatie reist met een z.g. „Hurricane-Hunter", een vliegtuig met een zeer uitgebreid meteorologisch instrumentarium. Hiermee worden zodra een tropische of althans een slechtweergebied waarvan men het vermoeden heeft dat dit zich daartoe kan ontwikkelen, binnen vliegbereik komt, nauwkeurige observaties ter plaatse, eventueel dus in een orkaan, verricht en dit is nog altijd van onschatbare waarde.

Deze Hurricane-Hunter wordt voor publieke bezichtiging op de Dr. A. Plesman Luchthaven opengesteld woensdagmorgen 23 juni van acht tot tien uur 's morgens.

Gevonden

WILLEMSTAD – Op het politiebureau, hoofdbureau kamer 7, zijn in de periode van 7 tot en met 13 juni de volgende voorwerpen gedeponeerd: 1 zilverkleurig herenpolshorloge v.h.m. HELSA, met zwarte band; 1 gouden halsketting met rode steentjes; 1 damesbril met zwart montuur; 1 gouden damesring met inscr. "M.E.S. 22-12-68"; 1 autowieldop – Chevrolet; 1 auto-krik; 2 sleutels (1 Samsonite) aan 2 reclameringen; 1 goudkleurig herenpolshorloge v.h.m. "ORIS" met zwarte band; 3 sleutels, waarvan 2 RENAULT, aan reclamering en 1 gouden halsketting.

Amerikanen blijven voorlopig in Vietnam

WASHINGTON – De laatste poging voor het einde van dit jaar all een einde te maken aan het betrokken zijn van de Verenigde Staten bij de oorlog in Indo-China, heeft in de Amerikaanse Senaat schipbreuk geleden.

Het zogenaamde amendement McGovern-Hatfield, dat alle financiele middelen voor de Amerikaanse strijdkrachten in Vietnam met ingang van het volgende jaar wilde stopzetten, werd door de senatoren met 54 tegen 42 stemmen verworpen. Enige minuten tevoren was een compromis-voorstel, dat de uiterste datum voor de terugtrekking vijf maanden later stelde – namelijk op 1 juni 1972 – met 44 tegen 52 stemmen afgewezen.

De verwerping van het amendement kwam niet geheel onverwachts. Wel was na de publikatie van het geheime rapport over Vietnam door de New York Times de mogelijkheid groter geacht dat het toch zou worden aangenomen.

Het amendement van McGovern en Hatfield was ingediend op de dienstplichtwet, waarover nog gestemd moet worden. Deze wet zal het president Nixon mogelijk maken voor een nieuwe periode van twee jaar Amerikaanse dienstplichtigen onder de wapenen te roepen.

PARIJS – De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Machmoed Riad, heeft donderdag de door de VS begonnen onderhandelingen over heropening van het Suez-kanaal een propagandatruc genoemd, verlenging van het bestand in het Midden-Oosten.

In een vraaggesprek met het Franse blad "Le Monde", beschuldigt Riad de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, William Rogers, van pogingen om de wereldopinie om de tuin te leiden en de indruk te wekken, dat er een kentering is in de crisis in het Midden-Oosten.

"In werkelijkheid bestaat er niet zo iets. Het is allemaal alleen te doen om tijd te winnen en het bestand te verlengen." Volgens de Egyptische minister zijn er in feite nimmer onderhandelingen geweest over Rogers'plan om een overeenkomst tot stand te brengen over heropening van het Suez-kanaal.

Tora Tora Tora

NA DRIE JAAR in produktie te zijn geweest en vele jaren te zijn voor bereid, beleeft de film „TORA! TORA! TORA!" overal in de wereld, zijn première. „TORA! TORA! TORA!" is de reconstructie van de gebeurtenissen die leidden tot de laaghartige Japanse aanval op Pearl Harbor, bijna dertig jaar geleden. Het hoogtepunt is de aanval op 7 december 1941, waardoor de Verenigde Staten betrokken werd in de tweede wereldoorlog. Deze datum is sindsdien bekend als „the date of infamy" – „de dag van de schanddaad". De film vertelt de geschiedenis van beide zijden en belicht de feiten zoals zij op diplomatiek, politiek en militair niveau plaatsvonden. „TORA! TORA! TORA!" werd in Japan, op Hawaii en in Washigton opgenomen. Op Hawaii werd gefilmd op de historische plaatsen waar alles gebeurde, zoals Ford Island, Hickam en Wheeler Fields, Kole Kole Pass, Schofields Barracks, Waikiki en Aloha Tower. De scènes van de aanval duren veertig minuten en zijn een tour de force van reconstructie; er werd niet met miniatuur-modellen gewerkt, de aanvallende vliegtuigen bevinden zich in de lucht, de slagschepen ziijn copieën van de oorspronkelijke schepen, en de explosies zijn even echt als zij er uit zien.

Het verhaal wordt verteld in de stijl van Darryl F. Zanuck's „The Longest Day"; afwisselend wordt getoond wat er aan Amerikaanse en Japanse zijde gebeurt. De Japanse personages spreken Japans, de Amerikanen Engels. Producer Elmo Williams, die veel ervaring opdeed met „The longest day" en „The Blue Max", had de supervisie over de voorbereidende research die noodzakelijk was; hij stelde twee filmploegen samen: in Japan werd gefilmd onder regie van Toshio Masuda en Kinji Fukasaku met Japanse technici en acteurs, in Hawaii en de Verenigde Staten werkte een Amerikaanse groep onder regie van Richard Fleischer.

Voordat we Curacao verlaten, willen we graag afscheid nemen van vrienden en kennissen.

We hopen hen te zien op dinsdag, 22 juni a.s. van 19 tot 21 uur in de Pastorie van Brievengat

Th. M.M. Ne
B.C. Nelissen Ve

EILANDGEBIED CURACAO

GENEESKUNDIGE- EN GEZONDHEIDSDIENST

BEKENDMAKING

Het Wnd. Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst maakt hiermede bekend dat voor alle schoolgaande kinderen die om de een of andere rede hun polio-vaccinatie gemist hebben bestaat er wederom gelegenheid op onderstaande plaatsen en tijden:

MAANDAG	–	21-6-1971	Breedestraat (O) boven Botica Coromoto van 2 - 3 n.m.
DINSDAG	–	22-6-1971	Julianaplein 9 Gezondheidsdienst van 2 - 3 n.m.
WOENSDAG	–	23-6-1971	St. Laurentiusschool Buena Vista van 9 - 10 v.m.
DONDERDAG	–	24-6-1971	Gezondheidscentrum Janwé van 2 - 3 n.m.
VRIJDAG	–	25-6-1971	Cas Chikitoe Spreekkamer Dr. Breukelaar van 2 - 3 n.m.

Het Hoofd van de G.G.D., a.i.

Ch. J. H. Engels, arts

[...] huidige maatschappij [...]der soms werkpaard

[...]nomen kan worden dat morgen allerwegen enthousiast vaderdag [...]worden is dit een mooie gelegenheid om ietsje dieper op de vooral [...] omstreden vaderfiguur in te gaan. Ook omdat de Amigoe vorige [...]tikel heeft besteed aan de discriminerende houding van de [...] ten opzichte van de vrouw is het de moeite waard er de [...] te vestigen dat de positie van de man ook allesbehalve [...]dig is. Dit vooral door de kloof en het verschil dat steeds [...]wordt gehandhaafd tussen man en vrouw. Het is daarom dat in [...]cipatie van de vrouw een zaak moet zijn die niet alleen de [...] ook de mannen verheugd zou moeten stemmen. In hun roes [...] geslacht te zijn" realiseert de man zich niet dat hij door het [...]cht weleens als werkpaard zou kunnen worden beschouwd waar [...] elkaar vaak op medelijdende toon over spreken zich erin [...] dat zij er gelukkig niet iedere dag erop uit moeten en zich aan de [...] een baas moeten onderwerpen. Want dat is de keerzijde van de [...] en dat is ook de reden waarom nog een groot percentage van de [...] weinig of geen belangstelling toont voor emancipatie.

[...]rechten man [...] schijn

[...]houden verveelt natuurlijk wel [...] er is hoe dan ook meer [...] en men kan het werk meestal [...] zoals gewenst. Buitenshuis [...] beknot aan de ene kant een [...] de vrijheid. 's Morgens op [...]alde tijd de deur uit; voor een [...]roept werk dat nóg geestdo[...] is dan het huishouden (Texas [...]nts). Dan is er in de [...]de landen nog het grote [...] vrouwen dat het grootste [...] haar dagen in ledigheid [...]gt, omdat de kinderen al [...]school gaan en hulp in de [...] of zoveel elektrische [...] hebben dat de huishou[...] je vroeger een hele dag [...]st doen nu tot een paar uren [...]gebracht. Met een goede hulp [...] weinig meer te doen, behalve [...] koken. Is het dan verwon[...] dat veel vrouwen ervoor [...] om inplaats van koffiedrin[...] winkelen en tennissen evenals [...] een baan te nemen waar wel [...] eisen worden gesteld?

[...] de zogenaamde vrijheid en [...]ten van de man mankeert [...] een en ander. Daar is om te [...] de zware verantwoordelijk[...] hij draagt als „hoofd" van [...] Hij moet werken, of hij het [...] wil of niet. Een beetje experi[...] en zo nu en dan van [...] veranderen zou niet ver[...] zijn (pensioen en dergelij[...]). Tot nu toe heeft hij goed [...] maar weinig kans om zijn [...]lijkheid geheel te ontwikke[...] de uitzonderingen na waarin [...] doet dat hem goed ligt. Het [...] eigenlijk op neer dat door [...]pachtige geld verdienen en [...] komen" dat ten basis ligt [...] maatschappij, gevoegd bij [...] regels en bepalingen, het [...] (zowel man als vrouw) [...] tot ontplooiing komen.

Menig man zou ook wel eens willen uitslapen of een middagje met de kinderen optrekken. Er gaan dan ook stemmen op (bijv. in Nederland) om halve werkdagen voor de man zowel als de vrouw te creëeren. Op deze manier blijft er voor beiden tijd over voor gezin, studie en hobby.

Andersom zijn er ook vrouwen die een kans om zich buiten het gezin te ontplooien, door een werkkring voor halve dagen, met beide handen zouden aangrijpen.

Legio zijn de gevallen waarbij de vrouw die zelf de kans niet heeft om iets te presteren dit via haar man wil doen. Zij tracht hem tot steeds hogere prestaties te pressen om zo meer aanzien te krijgen, hoger te komen op de maatschappelijke ladder.

Daar zijn ook de gezinnen waar de vaderfiguur als een soort boeman wordt gebruikt. Straffen en preken worden uitgesteld totdat vader thuis is en hij het zelf kan doen. Hij is toch het hoofd van het gezin? Op deze manier wordt hem evenwel (indien hij dat al wenste) de kans ontnomen zich positief met zijn kroost bezig te houden, dat hem toch al zo weinig ziet.

Dan zijn er nog bepaalde bepalingen in de wet die discriminerend zijn ten opzichte van de man, dit vooral bij echtscheidingen. Zo wordt vaak de man onder meer verplicht altijd alimentatie voor zijn vrouw te blijven betalen. Als een vrouw dus een beetje geluk heeft en ze is een tijdje getrouwd geweest met een rijke man, kan ze voor de rest van haar leven op haar lauweren gaan rusten. Deze gang van zakenkomt de laatste tijd echter hoe langer hoe minder voor, omdat men er, vooral bij jonge vrouwen vanuit gaat dat zij best kan werken om in eigen onderhoud te voorzien. Verder kan er aan het begin van een echtscheidingsprocedure bijvoorbeeld door de vrouw worden geëist dat haar man het huis uitmoet. Doorgaans wordt aan haar verzoek voldaan.

Er zijn nog veel meer voorbeelden te noemen van discriminatie van de man in onze maatschappij en alles bij elkaar valt het dus nogal met zijn bevoorrechte positie. Misschien zal, wanneer de vrouwenemancipatie een feit wordt en de verantwoordelijke last even zwaar op de vrouw als op de man zal rusten, het niet meer zo zijn dat het zwakke geslacht gemiddeld een hogere leeftijd bereikt dan het sterke geslacht!

HAHAI !

Un biaha mas
mi ke bira topa
den bo wowo
e pregunta
cu ne mesun tem
ta contene demanda
dje macho cu ta
busk'i domina

Un biaha mas......
Pa mi grita hari
Njekki pa bo!
Bira lomba
camna yanga limpi bai.

NYDIA ECURY

KOOKPUNT

Garnalen en spek kebab

1 kg gepelde middelgrote garnalen
1 kopje sojasaus
1/2 kopje citroensap

400 g in repen gesneden spek
2 koppen ananasblokje uit blik zonder sap

Bereiding:
Marineer de garnalen gedurende een half uur op kamer-temperatuur in de sojasaus en het citroensap. Snijd de repen spek doormidden en prik de garnalen, ananas en de opgevouwen stukjes spek om en om aan pennen. Rooster ze al draaiend boven de barbecue tot het spek knapperig is.

SUZANNE PERLMAN EXPOSEERT IN PARIJS

WILLEMSTAD. — Mevrouw Suzanne Perlman, kunstschilderes op Curacao is toegelaten tot de Societe Internationale de Beaux Arts de Paris. Zij zal met drie van haar werken aan de vermaarde expositie in de maand juni deelnemen. De tentoonstelling van de Salon behoort tot een van de belangrijkste artistieke gebeurtenissen van Parijs. De onderwerpen van de drie werken van mevrouw Perlman zijn geïnspireerd op het Curacaose landschap.

Foto: twee van de werken van mevrouw Perlman, getiteld: "Jü di Corsow" en Carnaval op Curacao.

Colombia bestrijdt pornografie

COLOMBIA — Meer dan zevenhonderd boeken en buitenlandse pornografische tijdschriften zijn door de autoriteiten in Bogotá in beslag genomen en verbrand. Dit gebeurde in het kader van een verscherpte campagne tegen pornografie in Colombia. De regeringssecretaris Jaime Aguilera, zei dat de politie-eenheden die belast zijn met de opsporing van pornografie in de gehele stad duizenden boeken in beslag heeft genomen, die in strijd zijn met de wet.

NEUWE BOEKEN

WILLEMSTAD. — Bij de Openbare bibliotheek zijn ook deze maand een reeks nieuwe aanwinsten bij de voorraad gevoegd. Wij laten hieronder een paar van de titels volgen, samen met een korte inhoud van het boek.

De arbeidsstructuur van de prostitutie, van J. W. Groothuyse. De schrijver is een Amsterdamse huisarts, die in zijn praktijk vele prostituées ontmoette. Het boek is als proefschrift geschreven, maar is niet moeilijk door vaktermen of door diepgaande wetenschappelijke betogen. Toch leest het niet makkelijk; de stijl is soms wat stroef, de lijn van het betoog weinig vloeiend. Een algemene bespreking van een groep mensen die onderling zo sterk variëren in hun persoonlijkheid, sociale status en levensstijl is een moeilijke opgave. Er zou een kunstenaar voor nodig zijn om werkelijk een beeld van dit leven te geven; nu blijft het wat fragmentarisch. Niettemin is deze nuchtere beschrijving hoogst waardevol. De schrijver kon, als arts, veel vertrouwelijke inlichtingen krijgen en zich hoeden voor een moraliserende houding. Daardoor geeft zijn boek zeer interessant materiaal over de arbeidsomstandigheden, de levenswijze, de houding tegenover de klant, de psychische gesteldheid van de prostituée en haar milieu. Een studie met zoveel aspecten over zulke moeilijke versaanbare mensen is geen geringe prestatie voor een druk bezet arts.

Papá, baas of slaaf ?

Er heerst een diep-geworteld onbegrip over de positie van de vader in het Curaçaose gezin. Met de nodige afkeuring in de stem wordt steeds maar weer betoogd, dat de Curaçaose vader een vrijbuiter eerste klas is. Om deze bewering te staven worden dan met verve voorbeelden aangehaald, waaruit dit zou mogen blijken. Het begint, als men deze stelling hoort verkondigen, al min of meer van jongsafaan. Wat is namelijk het geval? In het gezin groeien jongens en meisjes samen op; alles gaat goed tot zij wat groter worden. Want dan voltrekt zich de grote scheiding, welke later blijft doorwerken.

Dochterlief wordt als een kasplantje opgekweekt; kan nooit alleen uitgaan, maar moet dan steeds vergezeld worden door een broertje, broer of zus — die zoals de praktijk leert overigens altijd nog wel omkoopbaar zijn.

De opgroeiende jongen wordt echter een grenzenloze vrijheid geboden. Men is bv. in het weekeinde al blij, als hij eens vóór vier uur in de morgen thuis komt, maar men maakt zich ook niet druk als hij eens een nachtje in het ouderlijk huis overslaat. Pa en ma zijn al gerustgesteld als er iets gemompeld wordt over: leuk feestje, iemand thuis gebracht, terwijl men het ook niet eens onwaarschijnlijk vindt als zoonlief meedeelt, dat hij wat langer heeft moeten werken, als het overblijven zich eens door de week voordoet. Met de groei van het aantal jaren neemt de vrijbuiterij, nog steeds volgens diezelfde boze tongen, naar gelang toe. Een paar dagen van huis is nu geen uitzondering. In feite wordt het toppunt bereikt als er dan eindelijk getrouwd wordt. Voor het gunstige geval dat er gebruik is gemaakt van gummi-artikelen of wat de voortschreidende techniek op het gebied van voorbehoedsmiddelen allemaal heeft ontwikkeld, stapt de man opgewekt — kijk maar eens naar de trouwfoto's, hoe opgewekt de bruidegommen altijd kijken — de huwelijksboot in.

Het duurt echter niet lang of zij wippen op geregelde of ongeregelde tijden eens uit de boot, hebben dan hoogstnoodzakelijke zaken af te wikkelen bij voorkeur in de avonduren, en moederlief moet blij zijn als zij nog enige uren van de nacht het bed mag delen met haar dan toch wel zeer vermoeide wettige echtgenoot. Als gevolg van deze bezigheden buiten het echtelijk huis en bed blijft de man, ondanks loonsverhogingen steeds wekelijks, per quincena of per maand, hetzelfde bedrag afschuiven, welk bedrag niet toeneemt in verhouding met de gezinsgroei. Moeder moet steeds grotere wonderen verrichten om met dit door inflatie aangepaste budget rond te komen, maar in feite worstelt vader met soortgelijke problemen. Ook zijn uitgaven als gevolg van de bezigheden buitenshuis nemen toe, niet evenredig met de salarisherzieningen, terwijl met een beetje ongeluk die bezigheden wel in omvang en aantal toenemen.

Dat laatste aspect wordt door de betogers, zoals in het begin vermeld, niet aangeraakt, want dit geeft al iets weer van de problemen waarmee de man te kampen heeft. Dit betreft slechts de materiele kant van de zaak. De problematiek ligt echter grotendeels op een geestelijk vlak. Want is die man nu eigenlijk wel zo'n baas dankzij zijn vrijbuiterij, kan de observeerder zich afvragen. Bepaalt men zich tot het vrijbuiten, ja dan valt er wel iets te zeggen voor de stelling, dat de man de baas is en de vrouw nog een soort slavin, die zich alles moet laten welgevallen. De zaak ligt echter dieper. De man kan zich een hele baas voelen en een hele avonturier, maar is dat in feite niet. Afgezien van alle verbintenissen, welke links en rechts gelegd worden, welke in feite betekenen, dat zijn vrijheid beperkt wordt, omdat alles toch in enigszins-uiterlijke goede banen geleid moet worden, maakt hij zich steeds afhankelijker.

Er speelt nog een andere zaak mee: zo lang zusters, echtgenotes en alles wat vrouwelijk is, op het eerste de beste verzoek van broer, echtgenoot en wat maar man is om de schoenen te poetsen, het overhemd klaar te leggen of desgewenst te strijken, positief reageert, werkt men mee aan een afhankelijkheidscomplex bij broer of man, want bij het eerstvolgende uitgaansavondje zal hij weer een beroep doen op het vrouwelijk deel der familie, daarbij en passant nog vragend of men even het eten wat opwarmt, terwijl toch iedereen weet dat hij een opperste beste kok is, die krachtige leguanen-soep kan bereiden, om maar wat te noemen.

"Elke gunstige reactie dus van zusters, moeder of vrouw, doet de afhankelijkheid en het kinderlijk gedragspatroon bij die toch zo volwassen man toenemen, terwijl omgekeerd ook het gevoel van superiotiteit — zij het verborgen onder een slaafs dienende houding — bij zusters, moeder of echtgenote doet groeien. Elke keer wordt die binding op gedienstig gebied groter, ook al verlaat de man even daarna als een echte kerel het huis om God mag weten wat te gaan uitvoeren. Ongetwijfeld wordt daarna, zij het op een andere wijze, hetzelfde spel gespeeld.

Kijkt men er zo tegenaan, dan lijkt de vraag gerechtvaardigd. Is papá de baas of slaaf, waarbij het antwoord ongetwijfeld moet luiden, dat hij een slaaf aan het worden is, zij het dat de slavernij gekleed wordt in het pak van macho, want van zelfstandigheid komt er dan niet zoveel terecht. Een overdenking waard op Vaderdag, vooral als dit gedragspatroon zich in de loop der jaren steeds verder ontwikkeld heeft en steeds meer vastgeroest is geraakt, zodat het een stempel drukt op een flink stuk van het gemeenschappelijk leven. De enige remedie lijkt te zijn, dat een elders bekende slogan: Trek er eens uit, omgeboden wordt: Ga eens naar huis, want dan verander je wel van gedachten.

VAARDER.

[W]orld Health: [D]RUGS ONDERDEEL VAN LEREN LEVEN

[...] drugs wordt in de hele wereld nu gedebatteerd op een manier die „de [...]meer verhit dan verlicht" — constateert World Health, het maandblad [...] de Wereldgezondheidsorganisatie WHO. Om een wat rustiger en [...]der balans op te maken van al dan niet vermeend goed en kwaad dat [...] toegeschreven aan roken, slikken of spuiten van allerhand „middelen", [...] het zijn hele aprilnummer aan dit onderwerp gewijd — onder het motto: [...] iets gaande en de drugs zijn daarvan maar een klein onderdeel". Wij [...] hier het gehele artikel dat in het blad UNESCO-features was opgenomen [...] In de inleiding wordt o.m. gezegd: De nieuwe populaire drugs zijn niet [...]dig, ook al zijn de kwalijke gevolgen ervan niet zo klaarblijkelijk als [...] alcohol. Maar ze hebben ook niet de eigenschap onschuldige, niets [...]moedende jongeren met hun verondersteld onweerstaanbare verleiding in [...] van een fatale verslaving te slaan.

[...] zijn gewoon stoffen die [...] hebben hoe iemand zich [...] — dat is hun aantrekkings[...]. Dat ze sommigen het gevoel [...] gelukkig en goed te zijn, vol [...] vertrouwen en in harmonie met [...]eld rondom hen — dat is de [...] waarom men ze gebruikt. Dat [...] gebruikend vergeten om ook [...] doen dat mooie en goede [...] opwekt naar de familieban[...]den, maatschappelijke ver[...] negeren zowel als de [...] van hun persoon — dat is de [...] waarom de georganiseerde [...]leving wil dat sommigen op[...] met druggebruik.

[...] gebruiken is waarschijnlijk [...] als de mensheid. Geen [...]leving is zonder plant om te [...] of te kauwen, of zonder een [...] om te drinken, waardoor [...] over de werkelijkheid wor[...]anderd. Maar het is één ding [...] een sterk verbonden [...] iets te doen in een rituele sfeer en een heel ander ding om dit te doen uit pure nieuwsgierigheid of als teken dat men het oneens is met, vijandig is jegens of hulpeloos is in de samenleving.

Soorten

Er zijn drugs die stimuleren, er zijn er die de gebruiker tot wezenloze rust brengen, er zijn er die de waarneming van de omgeving beïnvloeden en die hallucinaties teweeg brengen. Ieder kent er wel een of meer van — al is het maar de alcohol. Die placht het voorbeeld te zijn van de verleider die vernietigt — maar merkwaardigerwijs wordt tegenwoordig in wijde kring het gebruik van alcohol aanvaard; ongeveer zoals men aanvaardt dat snelverkeer levens kost, iets waartoe alcohol trouwens ijverig bijdraagt. Tranquillizers — rustgevers — liggen nu in het medicijnkastje van menige stedeling. Stimulantia zijn bekend bij studenten en vrachtwagenchauffeurs.

Na de tweede wereldoorlog verbreidde zich het gebruik van de hallucinogenen — oude als marihuana en nieuwe als LSD — binnen de geïndustrialiseerde samenleving. Dit ging gepaard met een nieuwe vorm van pop-muziek en „pop-art" — met een nieuwe stijl van denken en voelen. Het één is niet zonder het ander te zien. De reden waarom de „strijd tegen de drugs" tot dusver zo weinig heeft uitgehaald is dat druggebruik maar een deel is van het leven dat als één geheel gezien moet worden — ook door wie het met walging beziet. Het is ondoeltreffend om slechts de drugs in het vizier te nemen en niet te speuren naar waarin een en ander wortelt.

Drugs zijn een onderwerp dat mensen in hun diepste gevoelens en geloof schijnt te raken en dat daardoor moeilijk kalm en redelijk wordt beschouwd. Voorbeelden daarvan kan men vinden in zeventiende-eeuws Europa toen de tabak in gebruik raakte en doodvonnissen werden uitgesproken over pijprokers, levenslange gevangenisstraf, het splijten van lippen, geseling en andere straffen. Een eeuw geleden waren koffie en thee onder grote verdenking geweldige schade aan te richten bij de drinker. Sir Aubrey Lewis, oud-hoogleraar psychiatrie in Londen: „Deze voorbeelden haal ik niet aan tot vermaak, maar om erop te wijzen dat menige bewering die nu over cannabis en andere drugs gemaakt wordt onze nakomelingen als zwaar overdreven zal kunnen voorkomen. Deze drugs worden enerzijds overgoten met een zekere glamour, anderzijds heftig aangevallen op meer emotionele dan objectieve gronden. Dat is steeds een weerkerend beeld in het druglandschap". Maar men ziet hoop gloren aan de kim: Degenen die thans met het drugprobleem te maken hebben worden zich steeds meer bewust dat de gebruiker een mens met problemen is en niet zozeer een misdadiger. De komende jaren behoren meer pogingen te brengen om de aspecten van strafbaarheid te verwijderen uit de maatschappelijke reactie van het druggebruik. De eis van volslagen abstinentie is nooit gerealiseerd hoeveel geld en moeite werden besteed om die af te dwingen, schrijft ook een deskundigen-commissie in een WHO-rapport over dit onderwerp. Het is reëler, aldus de conclusie, om slechts te streven naar een verbetering van de toestand.

En daarbij komen andere aspecten van pas, zoals de ervaring dat het drug-misbruik nauw verband houdt met ander maatschappelijk gedrag. Canadese onderzoekingen bijvoorbeeld tonen aan dat het gebruik van marihuana en andere illegale „middelen" meer voorkwam onder studenten, wier ouders zowel alcohol als tabak gebruikten. En dat studenten wier ouders dagelijks tranquillizers slikten tweemaal vaker voorkwamen onder de marihuana-rokers dan studenten wier ouders deze mode-medicijn niet slikten.

Proef

Jonge mensen weten maar al te goed dat vele stoffen worden gebruikt om stemming en gedrag te beïnvloeden en velen zullen de proef nemen. Maar het is toch steeds duidelijker dat iets proberen niet noodzakelijk leidt tot gewoontegebruik. Veel hangt af van de invloed van de maatschappelijke groep, waarin de proberende jongere zich bevindt. Dit houdt ook in dat bij gezondheidsopvoeding zeker tabak en alcohol niet buiten beschouwing mogen blijven en niet slechts aandacht mag worden besteed aan de verfoeide, de pariahs onder de drugs — een dergelijke aanpak zou onvolledig zijn en de jongere ongewapend laten tegen al dan niet echte feiten en filosofieën die hij na de les in zijn wereldje tegenkomt.

Volwassenen die nooit luisteren maar wel met hun eigen ogen dicht zaken afkeuren, zullen nooit de jonge mensen begrijpen wie ze de les lezen en ze zullen zeker geen verandering brengen in de gewoonten van die jonge mensen. Ze zullen besef moeten hebben waarom jonge mensen in een fel-levende, onpersoonlijke samenleving — in toenemende mate bewust van steeds grotere problemen zoals milieuvervuiling en overbevolking maar het gevoel van hulpeloosheid om er iets aan te doen — zich overdag kleden als voor een bal masqué, samenscholen in eigen rituelen en protesten, luisteren naar speciale muziek en liefde boven oorlog verkiezen. Leren over drugs is een onderdeel van leren leven en dat is de moeilijkste les van allemaal. Aldus besluit het artikel in de „UNESCO-features".

WILLEMSTAD. – *In het Protestants militair tehuis te Groot Kwartier werd donderdag een ontvangst gehouden door het bestuur van de hoofdafdeling Ned. Antillen van de Vereniging voor belangenbehartiging van schepelingen bij de zeemacht (VBZ) bij gelegenheid van het 25-jarig bestaan van deze vereniging, die zo'n 13.000 leden telt.*

In deze organisatie neemt de hoofdafdeling Ned. Antillen een eigen plaats in, hetgeen werd benadrukt door voorzitter sergeant-majoor H. Gollin, die in een korte toespraak de taak en de rol van de vereniging voor de talrijke genodigden schetste en aan de gouverneur het gedenkboek "Spreekpunt 1971" aanbood als aandenken aan de lustrumviering. In zijn dankwoord merkte gouverneur drs. B. Leito op, dat de regering met alle aandacht het wel en wee van de militair in de Antillen volgt. Namens de betrokken minister deelde de landvoogd mee, dat besloten is een schenking te doen aan de stichting Vormingscentrum Ascencion van 3000 gulden.

Derde ronde baseball AA

WILLEMSTAD. — Volgende week dinsdag wordt een begin gemaakt met de derde ronde van de AA-klasse baseballcompetitie. Na twee rondes staat Bridgestone stevig aan kop met negen overwinningen uit tien wedstrijden.

De stand is als volgt (Cement Coro en Amstel moeten nog een wedstrijd spelen, aangezien zij tot tweemaal toe onbeslist streden): 1. Bridgestone 9–1; 2. Cement Coro 6–3; 3. White Horse 5–5; 4/5. 100 Pipers/Wild Cats 4–6; 6. Amstel 1–8. Dinsdag a.s. ontmoet Wild Cats de 100 Pipers gevolgd door de wedstrijd Cement Coro—White Horse op donderdagavond. Voor 27 juni staat de ontmoeting Bridgestone—Amstel op het programma.

INGEZONDEN

Jeugd en filmliga

EEN DEZER DAGEN hebben de leden en jeugdleden van de Filmliga Curacao een circulaire thuisgekregen waarin o.a. de volgende twee volzinnen voorkomen: "Een (niet onaanzienlijk?) deel van onze jeugdleden is meelijwekkend: zelfs Bergman vermag hen niet te boeien. Het jeugdlidmaatschap eindigt per 1 juli aanstaande en zal niet zonder meer en eenvoudig gecontinueerd worden."

Dat dit bestuur het leuk vindt de leden op te zadelen met een metafysisch melodrama van Bergman is nog tot daar aan toe. Maar dat het zo dom is ook nog van de leden te eisen dat ze daardoor worden geboeid is meelijwekkend.

Ik ben bereid aan te nemen dat de hondenmeppers een stok zoeken. De opinie van de leden inzake deze aangelegenheid is niet gehoord. Vandaar de volgende uiteenzetting.

1. Wie ergert zich aan wie? Men kan zich ergeren aan de plechtstatige sfeer die de oudere leden, zich bewust van de bevoorrechting (nog geen 50 cent per exclusieve voorstelling) aanbrengen. Aan de stompzinnige opmerkingen van vader A. uit F. (Ned.) die blijkbaar voor kwasie-! moeten doorgaan. Aan de kwiezwaarwichtige discussies van bijbelpluizers, zielesnijders, moraalkluivers en andere soorten betweters. Het bestuur ergert zich liever aan de, soms luid gebrachte opmerkingen van jeugdleden. Een bekend verschijnsel voor wie vertrouwd is met de jeugdproblemen van intolerante ouderen van dagen.

2. Wie ergert zich? Aangezien er geen opinie-onderzoek onder de leden en slechts één klaagbrief is geweest moet men veronderstellen: de meerderheid van een bestuurtje van 6 inwoners van Curacao plus één. Geen enkele reden dus om maatregelen te nemen, temeer waar de bestuursleden niet gekozen zijn maar gecoöpteerd.

3. Waaraan ergert men zich? De bestuursleden ergeren zich blijkbaar aan uitingen die naar hun gevoel niets te maken hebben met de film. Nu is blijkbaar de Filmliga-avond een sociaal gebeuren. Het "Dag Piet, Jan, Teo, Tea, Miep," is niet van de lucht. Ook voor de jeugdleden is het een sociale happening. Dat blijkt wel en dat mag niet blijkbaar. De vaders en moeders bestuursleden willen nu entre nous. Zonder de leden te vragen of zij dat ook willen natuurlijk.

Bovendien hebben die vaders en moeders blijkbaar een heel precies idee over welke reactie op een film wél en welke niet adequaat is. Natuurlijk hebben ze dat oordeel gelezen in de circulaire van de filmliga of in een of andere publicatie, maar wat doet dat er toe? Ze zijn bezig met een doodserieuze herdenking van zichzelf en als er gegicheld of geschaterd wordt voelen zij zich uitgelachen! Door de jeugdleden natuurlijk.

4. Hadden de bestuursleden geen andere mogelijkheden om hun probleempje op te lossen? Natuurlijk. Maar ze hebben de consequenties van een jeugdlidmaatschap nooit door dacht. De volgende oplossingen zouden ze hebben kunnen proberen.

a. Ze hadden, veronderstellend (!) dat een aantal leden zich ergerde aan de uitingen van de jeugdleden, de leden kunnen oproepen die uitingen te beschouwen als behorend tot de geluidsband van de vertoonde film: daardoor zou die film een popcreatie geworden zijn: een kunstwerk met ingebouwde kritiek. Ze hadden hun leden kunnen interesseren voor de vraag: hoe denken de andere milieus over lower-upper-class-films?

b. Ze hadden hun leden kunnen adviseren, in plaats van bij elkaar te hokken, plaats te nemen midden tussen de jeugdleden; geen angst te hebben voor de jeugdleden. Ze hadden hun leden kunnen mededelen dat ze echt niet zo belachelijk zijn als ze soms lijken.

c. Aangezien alle 6 bestuursleden direct of indirect zijn betrokken bij het middelbaar onderwijs dat de meeste jeugdleden genieten, op de scholen filmclubs kunnen organiseren waardoor de barrière tussen hen en de jeugdleden had kunnen verdwijnen.

d. Ze hadden de aanvangstijd van de films iets kunnen vervroegen, waardoor het mogelijk geweest was achteraf discussies te organiseren, eventueel tussen ouderen en jongeren, waarbij dan de ouders de gelegenheid zouden hebben gehad hun problemen naar voren te brengen.

e. Ze hadden apparte jeugdvoorstellingen kunnen organiseren; dat dit financieel mogelijk is blijkt uit het feit dat de filmliga Curacao met ingang van augustus zonder contributieverhoging een derde voorstelling gaat verzorgen.

f. Ze hadden speciaal de jeugdleden kunnen vragen welke van de door de Sticusa aangeboden films zij zouden verkiezen, om dan in plaats van of naast de oude-komieken-series een serie films voor de jeugdleden te draaien. Natuurlijk zijn er nog veel meer mogelijkheden om zo'n schijnprobleem op te lossen. Een van die mogelijkheden is de stomste en juist die heeft het bestuur van de filmliga Curacao gekozen. Het getuigt van intelligentie om op een stomme beslissing terug te komen.

ADRIAN VAN ROSSUM

Identiteitscrisis om mannetje

WILLEMSTAD — Het Joop Geesink-mannetje, genaamd Mr Bon Bini, ten tonele gebracht in de toeristenfilm over Curaçao, struikelde donderdag bijna als gevolg van een identiteits-crisisje in de Curaçaose eilandsraad. Het raadlid Van der Hoeven had het mannetje uit het stof van een algemeen bedrag van ongeveer negentigduizend gulden opgedolven, met de mededeling, dat het bestuurscollege uiteindelijk dat Mexico-achtige mannetje voor vijfduizend gulden wilde kopen, nadat de film al voor zestig mille in eilandshanden was overgegaan.

De heer Van der Hoeven viel er over, dat Mr Bon Bini door het eerste het beste kind getekend zou kunnen zijn en dat uit niets blijkt, dat dit mannetje, behoudens zijn naam, iets te maken had met Curaçao. Waarschijnlijk is zijn grote Mexicaanse hoed daar debet aan.

Het ging bij het NVP-raadslid ziet zozeer om het feit, dat de tijd om mannetjes te kopen voorbij is, ook al moet er voor dit speciale geval vijfduizend piek op tafel gelegd worden, nee, het zat hem in dat niet-Curaçaose uiterlijk, wat dat dan ook moge wezen.

Ged. Van der Veen, voor niets vervaard, kwam er aan te pas. Hij toonde respect voor de artistieke opvatting van de heer Van der Hoeven, die de betrokken film al had uitgemaakt als een prul en het mannetje kwalificeerde als een flop. Misschien dat meneer Van der Hoeven film en mannetje te technisch bekijkt, meende de gedeputeerde, die zelf niet zo film-technisch aangelegd bleek, maar voor het heilige doel van het toerisme best begrip kon opbrengen. In deze mening voelde de gedeputeerde zich gesterkt omdat alle mogelijke deskundigen eenzelfde mening waren toegedaan, evenals de Toeristencommissie en de bezetting van het Toeristenbureau.

Het mocht niet baten, want het raadslid Van der Hoeven bleef gekant tegen film en mannetje. Vooral tegen het mannetje. Hij vroeg zich trouwens af wat men met dat mannetje wil gaan doen? Of daaromtrent al plannen bestonden? Voor hem was het enige aardige van dat mannetje die leuke grote hoed. En die was nu net niet typisch Curaçaos. Hij bleef ten sterkste gekant tegen het mannetje. Die vijfduizend gulden voor dat mannetje achtte hij weggegooid geld. Daar zat dus het mannetje bijna in het schip, want ook de heer Evertsz bleek er iets tegen te hebben. Die stelde voor om een deel van de vijf mille te gebruiken als een prijs, welke beschikbaar gesteld zou kunnen worden voor de lokale kunstenaars om iets typisch Curaçaos te maken. Dag mannetje, dacht de heer Evertsz kennelijk.

Maar nee, gedeputeerde Van der Veen, eens bekend geworden wegens een leuke Frente-pet, waarmee hij zich op het Gomezplein tooide, bleef aan het mannetje vasthouden. Dat mannetje, zo vertelde hij, zou men gaan gebruiken bij de "promotion" van Curacao. Er werden in verband daarmee al plannen ontworpen. Zo bleven de standpunten steken. Uiteindelijk werd het mannetje gered door de DP-fractie in de eilandsraad, welke zo waar een versterking kreeg van URA-raadslid E. Jessurun, die ook iets te maken heeft met het toerisme, zodat de hoofdelijke stemming dertien — ja dertien — stemmen vóór opleverde en acht stemmen tegen. Het mannetje blijft dus op Curaçao en is nu ons aller eigendom.

Service geblokkeerd

WILLEMSTAD — Het raadslid Winklaar greep donderdag nogmaals de kans aan om bij de artikelsgewijze behandeling te informeren naar de mogelijkheden, welke de publieke telefoons bieden om gratis Aruba op te bellen. Dit raadslid meende dat dit een speciale service is van de Telefoondienst. Nu doet de Telefoondienst alles wat in zijn vermogen is om service te verlenen, verklaarde ged. C. Bernabela desgevraagd, maar hij liet in het midden of de service zover gaat, dat men publiekelijk gratis kan opbellen naar Aruba. Het moest vervolgens het raadslid Evertsz van het hart, dat hij zeer blij was met dit antwoord van de gedeputeerde, welke vreugde echter een ondertoon had van sarcasme. Omdat de knellende vraag over genoemd publiek gebruik voor het opbellen naar Aruba niet beantwoord was, kwam de gedeputeerde nogmaals aan het woord. Hij was kort en krachtig: „Alle openbare telefoons zijn geblokkeerd", deelde hij mee. Maar dat vertelde de gedeputeerde ook al enige tijd geleden en toen werd nog wel die speciale service verleend, ondanks beweerde blokkades. . . .

Baseballers niet naar Nederland

WILLEMSTAD. — De Antillen zullen dit jaar niet deelnemen aan de Haarlemse Honkbalweek in Nederland aangezien hiervoor geen geld aanwezig is in de kas. Met de vorig jaar tegen het Nederlandse- en Cubaanse negental gespeelde wedstrijden, hoopte men een fonds te kunnen vormen om naar Nederland te gaan dit jaar, maar de wedstrijden hebben niet die opbrengst opgeleverd welke men heeft verwacht.

Het bezoek van Nederland aan Curacao op de heenreis naar het wereldkampioenschap in Colombia was dan ook hiervoor bedoeld en ook het tweede bezoek van Nederland op de terugreis. Maar de regen was spelbreker tijdens het tweede bezoek, maar overigens wordt betwijfeld of men winst had kunnen maken van deze wedstrijd gezien het debacle van het Nederlandse negental in Colombia.

Ook Cuba speelde tweemaal kort na elkaar op Curacao. In de eerste serie wedstrijden werd drieduizend gulden aan winst geboekt maar het tweede bezoek van de Cubanen maakte de kas weer leeg aangezien de gasten vier dagen in het Zeemanshuis verbleven zonder te kunnen spelen vanwege de regen. De Antilliaanse baseballbond heeft nog geprobeerd steun te krijgen voor de uitzending naar Nederland van de regering maar dit is niet gelukt aangezien de regering besloten heeft alleen de deelname van de baseballploeg aan wereldkampioenschappen te bekostigen.

SANTIAGO DE CHILE — De Chileense minister van Buitenlandse Zaken, Clodomiro Almeyda, heeft meegedeeld dat bij zijn bezoeken aan de Oosteuropese landen voor in totaal honderd miljoen dollar aan kredieten heeft gekregen.

De Sovjet-Unie heeft een krediet verstrekt voor de bouw van een fabriek voor de vervaardiging van geprefabriceerde woningen.

NEW YORK — American Airlines Inc heeft in de eerste vijf maanden van dit jaar een netto verlies geleden van 27,6 miljoen dollar of 1,34 dollar per aandeel In de eerste vijf maanden van 1970 heeft de maatschappij een netto verlies geleden van 6,7 miljoen dollar of 33 cents per aandeel. De inkomsten zijn gestegen van 450 miljoen tot 466 miljoen dollar.

Van der Hoeven: teken van opperste armoede

WILLEMSTAD — De duidelijkste demonstratie van armoede, noemde het raadslid P. van der Hoeven het gistermiddag bij de artikelsgewijze behandeling van de eilandelijke begroting, het feit, dat het bestuurscollege ruim tweehonderdduizend gulden op de begroting heeft opgevoerd om een volledige school van uit nood-lokalen te bouwen. Tot heden toe waren nood-lokalen slechts voor nood-gevallen gebruikt, maar nu wordt er een hele school mee gebouwd, klaagde dit NVP-raadslid. Dit wees hij op de twee getallen, welke er voor dit nood-complex genoemd worden: 250 en 350 duizend gulden. Als het bc wat sneller had gehandeld had men met dit geld stenen gebouwen kunnen optrekken, meende de heer Van der Hoeven.

Ged. Jonckheer zat echter niet voor één gat gevangen en voelde politiek voordeel in dit probleempje zitten. Inderdaad had er een stenen gebouw opgetrokken kunnen worden voor deze school, meende hij, als het vorige bc maar actief was geweest. Die school zat namelijk al in de pen vanaf 1963. Men kan niet blijven wachten en dan is een nood-complex beter dan helemaal niets, meende de gedeputeerde. Deze vertelde overigens ook nog, dat het hier gaat om een type nood-lokalen, dat beter van opzet is dan de andere nood-lokalen.

De heer Van der Hoeven echter was ook niet van gisteren. Hij wreef de gedeputeerde onder de neus, dat deze blijkbaar niet kon luisteren, want inderdaad was de school wel in de pen geweest vanaf 1963, maar dat betekende niet, dat hij als gedeputeerde er toen niets aan had gedaan. Hij had namelijk geprobeerd de school gefinancierd te krijgen als EEG-project of als onderdeel van de Meerjarenplannen. Dat was echter niet gelukt, want in die tijd gaf de landsregering de voorkeur aan Aruba en bleven Curacaose projecten steken. Aan hem had het dus niet gelegen.

De gedeputeerde had nu wel beter geluisterd en in feite kennelijk te goed geluisterd. Ja ja, daar zitten we weer op het punt waarover al meer is gepraat: de trage gang van zaken met die projecten. Daar wist de heer Van der Hoeven ook over mee te praten, opperde de gedeputeerde. Deze zei nog, dat de goedkeuring voor die school er wel was, maar het geld niet. Daarom dat deze noodoplossing was gevonden. Daarmee leek de kous afgedaan. Niet voor de heer Van der Hoeven, die heel venijnig nog opmerkte voor de hamerslag een eind aan de discussie maakte, dat die bezwaren over de trage gang van zaken inderdijd kennelijk niet voor Aruba hebben gegolden. Hij had dus voor één keer het laatste woord. Binnenkort zal eventuele gedeputeerde zal dat wel weer gaan voorkomen.

(van onze correspondente)

KRALENDIJK – Dit jaar was door de Jaycees een wedstrijd uitgeschreven voor de leerlingen van de mavo en de technische school waarbij een slogan bedacht moest worden om toeristen naar Bonaire te trekken. De winnende slogan zou gebruikt worden in folders over Bonaire en op borden worden geplaatst bij het vliegveld van Bonaire en bij de haven.

De spreuken werden beoordeeld door de Jaycees en door het toeristenbureau Bonaire. De winnaar werd Eddie Semeleer van de Lourdes-mavo met de slagzin: BINI AMIGOES; SEE THE FLAMINGOES.

De heren Ivan Abdull en Oswin Philippa kwamen namens de Jaycees donderdagmorgen de prijs op school uitreiken. Foto: De voorzitter van de Jaycees Bonaire reikt de prijs uit aan Eddie Semeleer voor zijn slagzin: Bini amigoes; see the flamingoes.

Geslaagd Muziekschool

ORANJESTAD — De volgende leerlingen hebben met goed gevolg hun examen afgelegd:

Gitaar A: Ingrid de Windt, Mercedes Beaujon, Mylene Kort, Graciela Kelly, Eric v.d. Linden, Sandra Indigoras, Yvonne Brinkman, Desiree Peterson, Dona Bislip, Eugene Hassell, Rocky Carrion, Roland Lopez. De best geslaagde was: Dona Bislip.

Gitaar B: Ruth Maduro en Selma Boekhoudt.

Blokfluit A: Jaap Frouws, Walter Bosse, Kees Hogenbirk, Camillo Hogenbirk, Anneke Alberts, Christine Alberts, Monique van Helvoort, Astrid Jurriëns, Mariella Provence, Rosemarie Provence, Saskia Bosch, Gaynel Brandon, Evelina van Ree, Bart v.d. Putten, Hein v.d. Putten, Peter Hans Auwerda, Jacqueline van Megen, Angelique Zijlstra, Paula Zijlstra, José Kleisen, Jeanine Tujeehut, Hans Wentink, Ricardo Emerencia, Viveka Wiersma, Eugenie Schenker, Ruthmilla Kock, Patricia van Nes, Karin v.d. Poel, Ariane Daly, Yvette van Aert, Inge van Aert, Elston Barrow, Ray Yzer. De best geslaagden waren: Ricardo Emerencia, Kees Hogenbirk, Mariella Provence, Jacqueline van Megen en José Kleisen.

Blokfluit B: Marc Stenfert Kroeze en Albert Dalhuysen.

Algemene Muzikale Vorming: Elvira Paskel, Shalene Tromp, Linda Tromp, Gloria Werleman, Marianela Geerman, Irena Angela, Hansje Christiaans, Diana Maduro, Ivan Boekhoudt, Ingrid Gonzales, Mary Koolman, Esther Koolman, Darline de Cuba, Danelle de Cuba, Brenda Thijssen en Mariska de Cuba. Geslaagd met lof: Deta Christiaans, Ludwina Geerman, Maybel de Cuba, Rudolf Harms, Ramon Croes, Rina Koolman, Mariska Werleman, Enid de Cuba, Mary Geerman en Vivian Colina. Twee kandidaten moesten worden afgewezen.

Altblokfluit A: Carina Mondt, mevr. E. Hodgson, Wilma Beijderwellen.

Altblokfluit B: Hannie Kamsteeg, Sharon Brandon, Wies van Roosmalen, Anita de Moulin, Marc Stenfert Kroeze, Albert Dalhuijsen, Anneke Dercksen, Trees Hollander, Marian Denters. De best geslaagde was Albert Dalhuijsen.

Londen beslist in najaar over toetreding tot EEG

Politieke steun nog zeer wankel

LONDEN. – Het Britse parlement zal na het zomerreces definitief beslissen of Engeland al dan niet tot de Europese gemeenschap toetreedt. Dit heeft premier Edward Heath in het lagerhuis bekend gemaakt. Mocht de beslissing positief uitvallen, dan zal het toetredingsverdrag tegen het eind van dit jaar worden getekend.

In zijn met spanning verwachte verklaring gaf Heath te kennen dat over het door de regering na afloop van de onderhandelingen opgestelde witboek een „verkennend" debat in het lagerhuis zal plaats vinden. Bij dit debat, nog voor de aanvang van het zomerreces, zal de regering het huis niet om een principe-uitspraak vragen. Pas na de hervatting van de werkzaamheden in de herfst zal het parlement in bindende vorm over de toetreding beslissen.

De verklaring van Heath was bepaald geen verrassing. Algemeen was al verwacht dat de conservatieve regering met het oog op de nog steeds zeer wankele publieke steun voor haar toetredingspolitiek zich niet het verwijt op de hals wil halen de historische beslissing door het parlement gejaagd te hebben.

De verschuiving naar de herfst werd ook uitdrukkelijk begroet door oppositieleider Harold Wilson. Heath plaatste wel de aantekening dat Groot-Brittannië het aan zijn partners bij de onderhandelingen verschuldigd is zo snel mogelijk alle onzekerheid uit de weg te ruimen.

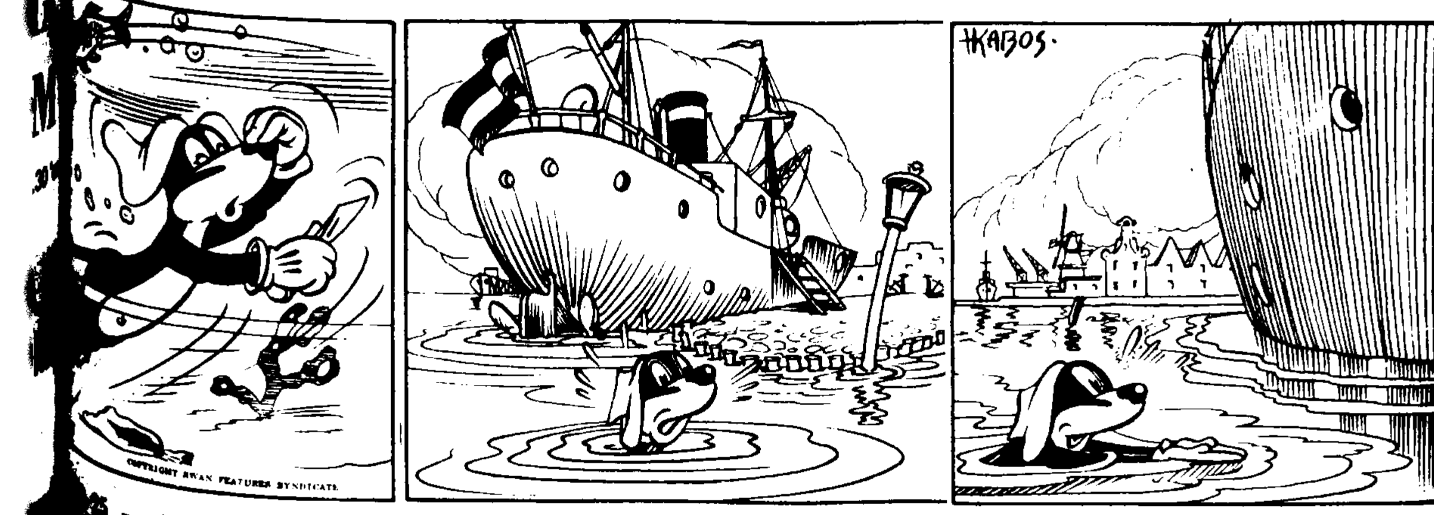
Als het verdrag dan tegen het eind van het jaar zal zijn getekend, wacht het parlement in 1972 nog een zeer omvangrijk pakket wettelijke harmonisatiemaatregelen. Eerst daarna kunnen de ratificatie-oorkonden worden gedeponeerd, die dan op 1 januari 1973 in werking zullen treden.

WASHINGTON. — De Amerikaanse regering wil haar strijd tegen het gebruik van verdovende middelen en de sluikhandel daarin intensiveren. President nixon heeft het congres verzocht 155 miljoen dollar te voteren voor een nieuwe actie. De 155 miljoen zouden gevoegd moeten worden bij de 371 miljoen dollar, die in de begroting van de Amerikaanse regering reeds inbegrepen zijn.

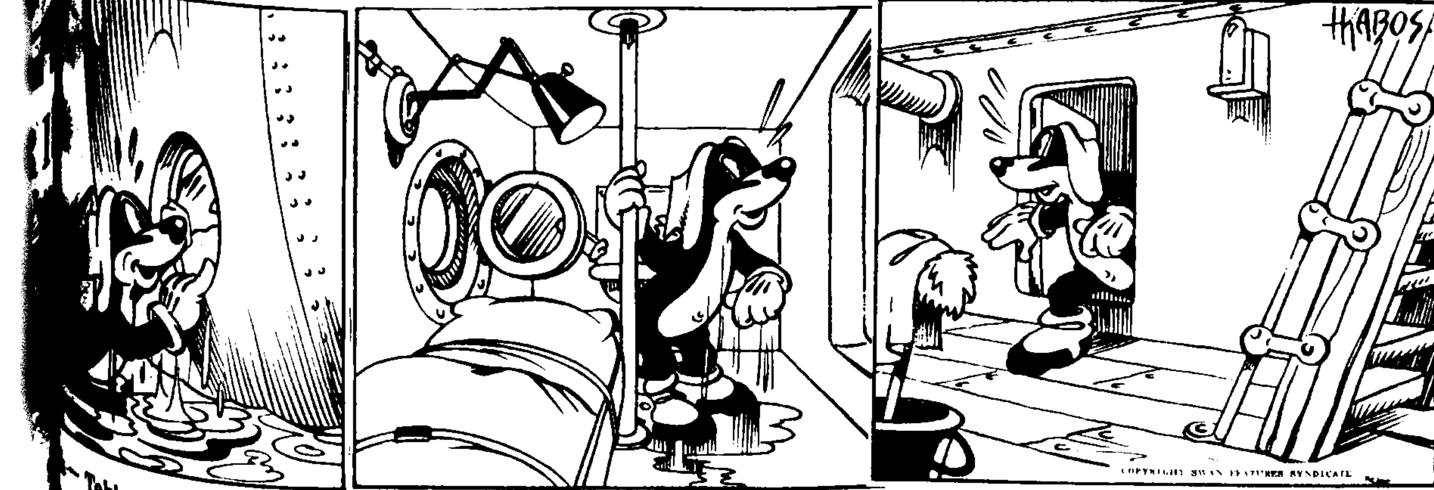
Opinion of benoeming gezaghebber

ORANJESTAD — ... woensdag zal het ... ma van Opinion ... heer Roberto Lopez ... over de organisatie ... neel. Hiervoor ... voorzitter van de FTA ... van de Fesina ... son secretaris van ... Quyada, Leo Kuiper ... de Aruba Trading Co ... een zakenman ... bedienden op ... opinion gewijd ... de gezaghebber ... moet worden ... door het volk. ... politieke partij ... genwoordiger ... alsmede twee ... kennis van ... ting hebben. ... kunnen de ... vragen stellen.

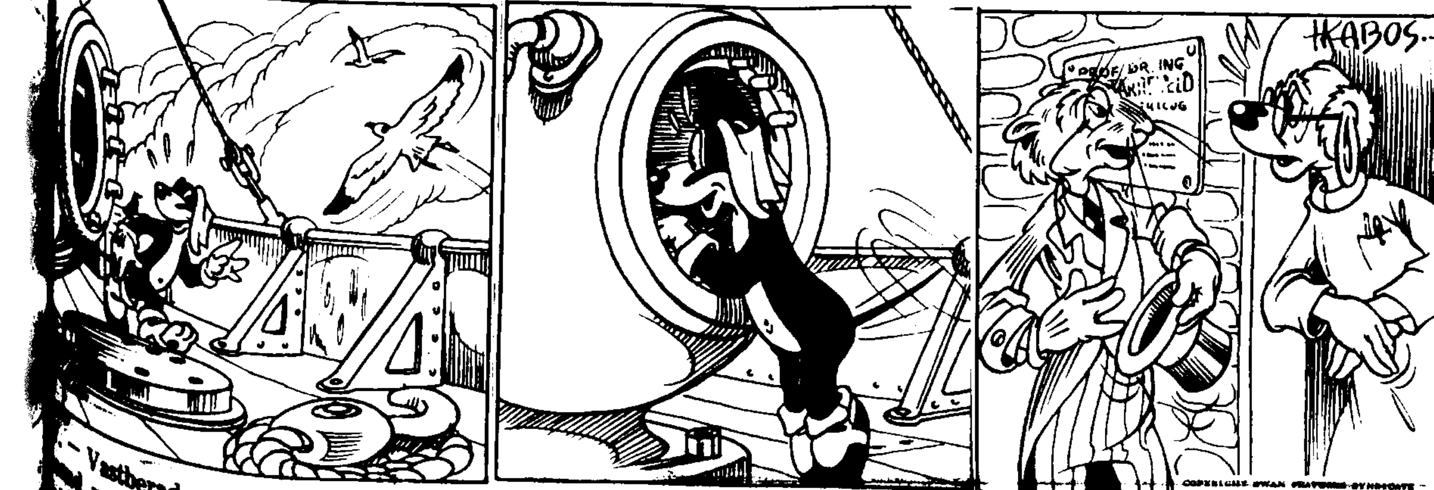
...kko Taks breekt het diepte - record



...25. — „Rits, rats! " nog een paar ferme halen ...akmes en er ontstond een opening in de zak, ...oeg om onze vriend door te laten. Dat was op ...rtje, want Tekko kon zijn adem haast niet ...er inhouden. Hij zette krachtig tegen de bodem ...dicht tegemoet. „Pffff! Ohhh! Hè! " was het ... Tekko kon uitbrengen toen zijn rood ... bol boven de waterspiegel uitkwam en hij ...hagen frisse lucht hapte. „Dat scheelde maar ...! Pfff! Hè! Ik had geen seconde langer meer kunnen uithouden onder water! Pffff! Ah! Kijk, daar ligt een schip. Misschien dat ik mij daar wat kan opknappen en zo. Wacht, ik zal er even heen zwemmen! " Met kalme slagen bewoog onze dappere nathals zich in de richting van de boot. „Nee, niet op dat havenhoofd klimmen! " mompelde hij en hij zwom met een grote boog om de achtersteven heen. „Wie weet, staan die twee schavuiten nog naar mij uit te kijken. Ik moet op een andere manier aan boord zien te komen en wel zo, dat ik het minst in de gaten loop! "



— Tekko zwom dus om het achterschip heen. En ...hij tevergeefs naar tros en touwladder had ...en, werd zijn blik plotseling getroffen door de ...g van een patrijspoort, die niet ver boven de ... uitstak. Een paar fikse slagen en hij had het ...ter reeds bereikt. Gelukkig, het ding stond op ... Met de vrije hand duwde Tekko het raampje ...mogelijk open en na eerst voorzichtig naar binnen ...d te hebben, wurmde hij zich door de nauwe .... „Ziezo, daar zijn we dan eindelijk. Blij dat ik ...ste grond onder de voeten heb! " lachte onze vriend en hij zocht naar een handdoek om zich goed droog te wrijven. „Mm! Het ziet er hier netjes uit! " bromde hij goedkeurend nadat hij de hut eens wat nauwkeuriger had bekeken. „Nette mensen hier aan boord, dat zie je zo! Ik moest de gezagvoerder eigenlijk meteen maar even gaan opzoeken om een verklaring van mijn aanwezigheid te geven! Ja, dat ga ik doen, anders schrikken zij misschien als zij mij hier opeens zouden ontdekken en dat wil ik niet! Bovendien, een Taks kent zijn manieren! " Met dit goede voornemen zocht Tekko zich een weg naar het dek.



— Vastberaden stapte Tekko over het dek, maar ... vertoonde zich. „Het lijkt wel of dit schip ...in! " mompelde hij. „Hoewel mij dit wel ...vreemd voorkomt, want die hut bijvoorbeeld.... ...daar eens! Is dat eventjes boffen! Nu begrijp ...Ik ben op de boot van professor Starreveld ...komen! " Nieuwsgierig als altijd, stevende ...direct op de grote stalen bol af die onder bij ... op het voorschip stond. „Zo, is dat nu de ...waarmee we naar de bodem van de baai van ...moeten? " verwonderde Tekko zich, terwijl hij ...vervaarlijke ding heenliep. „Ha, ik kan erin kijken! Zie maar, het sluitstuk ligt op de grond! " Hij rekte zich zo ver mogelijk naar voren, ging op zijn tenen staan en bekeek aandachtig het binnenste van de glanzende stalen kogel. Dat Tekko daar een hele tijd bleef staan, spreekt vanzelf. Intussen had Alfredo de Gappos zich weer eens verkleed en vervoegde hij zich, gestoken in zijn mooie pak, aan het adres van professor Starreveld. „Vergeef señor professorino, dat ik u weer komen storen! " begon Alfredo toen de professor had open gedaan! „Hè, wat? Ben je daar alweer? " antwoordde de geleerde een beetje verstoord. „U maakt heus geen kans om mee te gaan! Maar kom binnen! "



WILLEMSTAD — Met een feest besloten leerlingen van het St. Thomascollege de MAVO St. Martines en het Maria College hun afgelopen schoolperiode. In het gebouw van het St. Thomascollege werd donderdagavond druk door de ex-leerlingen gedanst.

SABA-voorzitter:

Vreedzame actie nodig Antillianen in Nederland

WILLEMSTAD. — Mej. Joyce A. Hope heeft tijdens de discussie-avond in het kader van de Manifestatie Antillen 1971 te Breda de hoop uitgesproken, dat zij bij haar terugkeer op de Nederlandse Antillen medewerking kan verlenen bij het doorbreken van de lethargie van de krotbewoners om hun lot te verbeteren. Mej. Hope trok de lijn van de kraak-actie, waaraan zij had deel genomen in Breda, door naar de Antillen. Samen met een medestudente heeft zij een scriptie gemaakt over de positie van de Antillianen in Nederland. Aldus het dagblad De Stem.

Bij diezelfde gelegenheid verklaarde de heer Gressmann, dat de Antillianen in Nederland wakker moeten worden. "We moeten niet in een hoekje blijven zitten. Wij vervullen in Nederland onze plichten, we moeten ook voor onze rechten gaan opkomen door het voeren van actie zonder geweld". De heer Gressmann is voorzitter van de stichting Algemene belangen Antillianen (SABA) in Rotterdam.

Samen met pater J. van der Schoor, aalmoezenier van de Antillianen in Nederland, H. Isenia, eveneens van Saba, mej. H. Fillet, maatschappelijk werkster voor het Antilliaans contact centrum in Amsterdam en mej. Hope, pas afgestudeerd van de Sociale academie in Breda, maakte de heer Gressmann deel uit van het forum, dat zich bezig hield met De Antilliaan in de Nederlandse samenleving.

De verschillende sprekers waren het er over eens, dat de opvang slecht is en de voorlichting op de Antillen over de situatie, welke men in Nederland aantreft, van dezelfde kwaliteit. De aanpak voor de niet Nederlandse gastarbeiders is in Nederland beter dan die voor de rijksgenoten, meende men verder. Daarom drong men er op aan actie te gaan voeren, met name vanuit de groep in Nederland studerende Antillianen, die de werkende groep zouden kunnen activeren.

Verkiezing Miss Curacao

WILLEMSTAD — Dit jaar zal het negende keer zijn dat er een Miss Curacao wordt gekozen die gaat meedingen naar de titel Miss Universe in Miami. Tot nu toe zijn er zeven aanmeldingen bij het toeristenbureau Curacao binnengekomen. Men denkt dat er nog enkele meisjes bij zullen komen. Zodra de namen van de kandidaten en hun sponsors allen bekend zijn, zullen zij worden gepubliceerd. Tot en met 22 juni kan men zich opgeven. Op 23 juni begint namelijk de training van de meisjes.

De uiteindelijke verkiezing zal op 3 juli zijn in het Holiday Inn Hotel. Voor deze avond is de gisteren gekozen Miss Venezuela uitgenodigd. Holiday Inn heeft kosteloos een kamer voor haar gereserveerd mocht Miss Venezuela de uitnodiging aannemen aldus werd gisteren tijdens een persconferentie door de heer A. Lichtveld van het toeristenbureau meegedeeld. De kroonsoverdracht zal waarschijnlijk door de firstrunner-up worden uitgevoerd daar Miss Curacao, Nilva Maduro op het ogenblik in Nederland verblijft. De kandidaten zullen in badpakken, hot-pants en moderne avondkleding voor de jury verschijnen, die ook dit jaar uit buitenlandse toeristen zal bestaan.

De avondjaponnen zullen speciaal naar het type van elke kandidate worden ontworpen. Naast het traditionele geschenk voor de nieuwe Miss namelijk een kostbaar polshorloge aangeboden door Spritzer en Fuhrman, zullen er dit jaar ook verschillende buitenlandse reizen onder de winnaressen te verdelen zijn. Het nieuwe commitee Miss Curacao 1971 bestaat uit: de heren H. Lichtveld, E. Vos, J.J. Beaujon, mej. M. van Eps. mevr. E. van Daalen, mevr. N. Fangman en mevr. E. Olij. Verder zal Hermanito zijn medewerking aan de verkiezingsavond verlenen.

Mevr L. Bertijn geslaagd

WILLEMSTAD — Van het Antillenhuis werd uit Nederland telegrafisch bericht ontvangen, dat mevrouw Lilya H. Bertijn — Jansen haar studie voor de akte muziekonderwijs-A met succes heeft voltooid. Mevrouw Bertijn is afkomstig uit Curacao en is thans woonachtig te Den Helder. Zij studeerde aan de muziekschool van de Maatschappij tot Bevordering van de Toonkunst, afdeling Conservatorium te Haarlem onder leiding van de muziekpedagoog P. Vincent. Tot haar vertrek uit Curacao in 1950, had mevrouw Bertijn een actief aandeel in het Curacaose muziekleven o.a. jeugdconcerten, balletlessen, begeleiding, enz., aldus een bericht van de RVD.

Keuring Antilliaanse dienstplichtigen

WILLEMSTAD. — De jaarlijkse keuring van Antilliaanse dienstplichtigen voor opkomst in werkelijke dienst vindt plaats vanaf 14 juni zowel op Curacao als op Aruba en neemt ruim drie weken in beslag. Op Bonaire zal worden gekeurd op 1 en 2 juli. Eén totaal van 684 Antilliaanse jongeren worden opgeroepen voor de keuring.

Uit deze keuringen zal een lichting van 100 man op 1 september 1971 in werkelijke dienst worden opgeroepen, teneinde voor een jaar in de marinekazernes te Suffisant (Curacao) en te Savaneta (Aruba) hun militaire dienst te vervullen.

Deze keuringen vinden plaats in nauwe samenwerking met de geneeskundige dienst van het korps mariniers in de Nederlandse Antillen, de geneeskundige diensten en bevolkingsbureaus van de eilandgebieden.

Cambes-Sunt op strijdveld

(van onze correspondente)

KRALENDIJK — In het stadion van Bonaire zal zondag de wedstrijd Cambes tegen Sunt gespeeld worden. Beide ploegen zijn populair op Bonaire en het belooft een spannende wedstrijd te worden. Het is weliswaar geen competitiewedstrijd maar toch rekent men op veel publiek.

Enige leerlingen van de Prinses Beatrixschool, met in hun midden Samantha Milgate, die als beste slaagde en daardoor een horloge kreeg aangeboden van de VVV.





Stanislausschool beste resultaten

Uitreiking verkeersdiploma

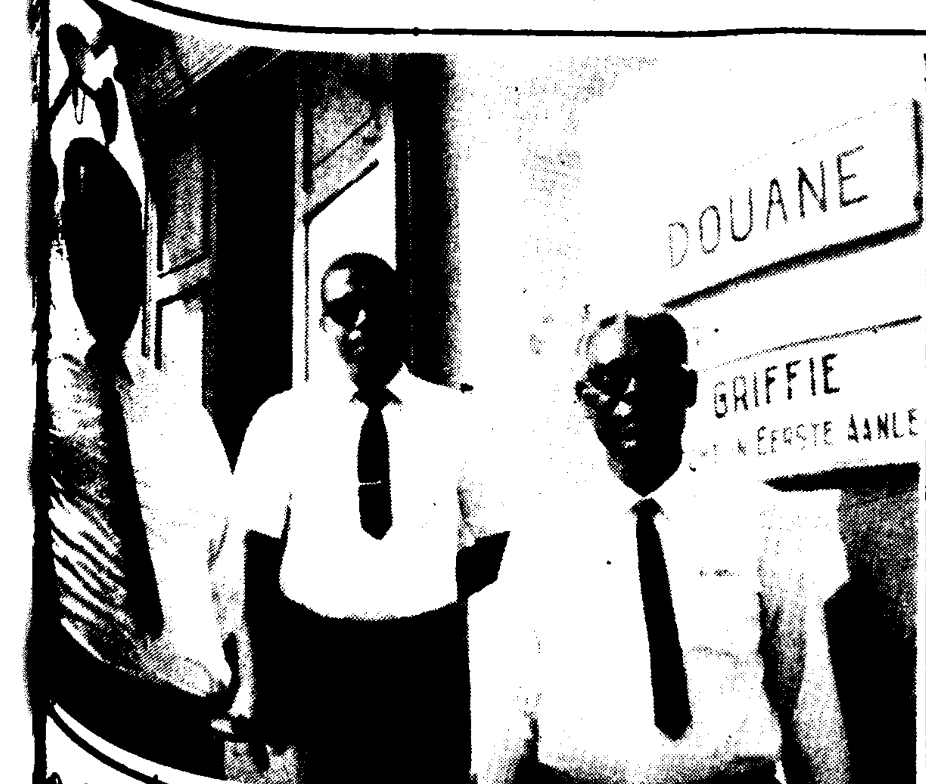
(van onze correspondent)

KRALENDIJK. — De verkeersdiploma's werden woensdagavond in het jeugdhuis in Kralendijk uitgereikt. Behalve de kinderen die hun diploma's in ontvangst kwamen nemen, waren aanwezig hun onderwijzers, en het bestuur van de V.V.V. op Bonaire. In een welkomstwoord richtte pastoor Swartjes zich tot de kinderen die veelal vergezeld waren van hun ouders. Hij wees hen op hun plichten in het verkeer. Hij sprak verder de hoop uit dat op Bonaire spoedig een verkeerstuin zal komen, dit wellicht met hulp van de commercie. Later sprak de heer P.M.H. Franssen, hoofd van de politie op Bonaire tot de kinderen, waarbij hij gevallen aanhaalde van ongelukken die duidelijk hun oorzaak vonden in onkunde van verkeersregels bij de jeugdige slachtoffers.

Na een film over een verkeerstuin werden de diploma's overhandigd door de heer Franssen. Hierbij ontving elke geslaagde een sleutelhanger van „E Wowo". Als sluitstuk van de avond kregen een aantal verkeersbrigadiertjes een oorkonde uitgereikt voor het werk dat zij dit jaar hebben verricht aan de oversteekplaatsen in het centrum van Kralendijk. De geslaagden, met daarbij enkele prijswinnaars zijn:

Rubert Sint Jago, Lionel Frans, Karen Wanga, Frendsel Cicilia, Pedro Offerman, Norwin Mercera, Anna-Maria Janga, Lucrecia Ravales, Lourdes Winklaar, Luvia Janga, Maria Paulina, Martin Jansen, Jeane Marie Winklaar, Samanta Milgate, Evelina Statie, Rinia Meye, Olsen Darren, Jasmin Romondt, Isidro Winklaar, Jacintha Martis, Eddie Cicilia, Jesica Pikerie, Theodora Goeloe, Martha Keller, Loekie Dammerman, Jeanine Chirino, Gertruida Manuel, Stella Wijman, Estelien Sint Jago, Geldina Trinidad, Rubia Clyd, Ramona Cicilia, Rosemary Plantijn, Sislyn Everts, Mildred Mercera, Carlos Pieters, Feliciano Piloto, Sidney Kenepa, Herbert Winklaar, Ekie Martis, Miguel Mercelina, Wim Sint Jago, Mario Vlaskamp, Albert Frans, Nilo Emerenciana, Manuel van der Landen, Ramiro Carolina, Elthel Statie, Pierre Ravales, Francisco Melaan, Arturo Anthony, Luis Winklaar, Winifred Angulla, Robert Everts, Elfried Beaumont, Melando Sint Jago, Humfrie Clarenda, Frensel Goeloe, Sherwin Winklaar, Sislin Goeloe, Geraldina Figaroa, Harjet Piar, Marjolein Finies, Germaine Felisia, Gloria Martinus, Faina Winklaar, Lilian Crestian, Juliette Thielman, Ciro Evertsz, Ingrid Angel, Rulion Catillo, Maruga Finies, Wolter Conquet, Lutie Cicilia, Rudsel Pourier, Ruthmilla Silberie, Ruthsella de Palm, Debbie Gerharts, Corina Boekhoudt, Margaret Everts, Edseline Gonzalez, Patricia Semeleer, Lucia Alberto, Latifa Felix, Theodora Martis, Lientje Mercera, Morela Cicilia, Petrovilia Cicilia, George Winklaar, Willem Cicilia, Felix Thomas, Evaristo Makaai, Daniel de Jongh, Gilbert Bomba, Richinel Emerenciano, Lionel Norton, Wilfred Thode, Felix Mercera, Cecil Anthony, Rudy Emerenciana, Arnold Mercelina, Herbert Janga, Mario Francees, Rignald Makaai, Clinton Marchena, Regenald Engelhardt, Rudolf Frans, Lucho Cicilia, Anibel Clarinda, Toontje Frans, Wien Pourier, Norwin Coffie, Norman Cicilia, Luciana Trinidad, Ruthmilla Janga, Amayra Cicilia, Mirelva Balentina, Lucia Crestian, Grecia Sint Jacobo, Henna Winklaar, Mathilda Albertus, Ruthmilla Thielman, Dianne Fitzgerald, Lupe Dorthalina, Shiley Meye, Noraline Filesia, Astried Silberie, Viviane Winklaar, Dijs Martijn, Maureen Martines, Andriene Landwier, Maya Martijn, Agatha Francees, Sonia Winklaar, Yvonne Verhoeven, Ruthmilla Eybrecht, Wendela de Vries, Lucille Nieuwkerk, Charlotte Beukenboom, Ansela Domacasse, Jacqueline Engelhardt, Merylin Winklaar, Rudolfo Mercera, Marlon Wanga, Percey Chirino, Albertico de Palm, Patricio Oleano, Jozef Winklaar, Elio Anthony, Marco Paulina, Nolly Oleano, Sidney Thode, Tito Wanga, Franklin Bodak, Amiragjo Boekhoudt, Mario Semeleer, Jan van Groenewoud, Edgar Marchena, Sherman Wanga, Hensley Wanga, Nilo Josephia.

De best geslaagde, Samanta Milgate, kreeg een polshorloge, nummer twee, Juliette Thielman, een ring, nummer drie, Lutio Cicilia, een waardebon voor de boekhandel en nummer vier, Viviano Winklaar ook een ring. Nummer vijf tenslotte kreeg een waardebon voor „E Wowo". Het was opvallend dat de jongens en meisjesschool van Playa tegen de twintig gezakte kandidaten hadden, waar de overige drie scholen slechts drie of vijf gezakten telden. De school die het best uit de bus kwam was de St. Stanislausschool uit Rincon die de schoolwisselbeker van de V.V.V. won. De beste leerkracht voor verkeer was de onderwijzer van de vijfde klas van deze school, de heer A. Lammers, die daarmee een waardebon veroverde.



KRALENDIJK — Een examen voor benoembaarheid tot hoofdkommies der belastingen vond donderdag plaats. Deze cursus die ongeveer een jaar duurde werd bijgewoond door drie kandidaten, die alle drie slaagden. Cursusleider van deze leergang was de heer R. Carolina, hoofd douane op Bonaire. Op de foto de drie geslaagden van links naar rechts: Umberto de Palm, Wilfred Wanga en Verio Paula

Vitesse naar Curacao

(van onze correspondente)

KRALENDIJK. — In het rifstadion van Curacao zullen zaterdagavond om acht uur de elftallen van Vitesse en Jong Colombia tegen elkaar uitkomen voor de halve finale om de Navu Jubileum Cup. Vitesse vertrekt vrijdagavond met de ferryboot van Bonaire. De spelers die mee naar Curacao gaan zijn:

Wilhelmus Engelhardt, Edwart Engelhardt, Mirtho Engelhardt, Elias Bernabela, Isaak Bernabela, Ernesto Wijman, Dario Wijman, Hildo Wijman, Leonsio Statie, Keyes Bart, Elio Flores, Urbano Flores, Robert Martis, Errol Sint Jago en Freddy Angel. Bestuursleden: Chotu Offerman en Alipio Goeloe, bondsbestuurslid: Carlos Pourier, coach: Aubrey Sealy en masseur: Donald Makaai.

...ezing over ...de krant "

(van onze correspondente)

...CON — Op verzoek van Hu... Pa Cristu, dat een grote ... aan de dag legt, door elke ...een bijeenkomst te organiseren ...on, hield de oud-correspon... van de Amigoe di Bonaire deze ...een lezing voor de jeugdige ... over het onderwerp:

...de kerk in Rincon waren veel ... van Hubentud pa Christu ...g die aandachtig luisterden ...jongeren werd verteld over het ...voordat een krant 's avonds bij ...en thuis is. Grote begrippen als ...ing, soorten kranten met ...ding tot steden, streken en een ...land of politieke richting of ...overtuiging en de rubrieken ...matig terugkeren naast het ... nieuws, kwamen aan de ...Het verschil tussen Nederlandse ... en kranten die op de ... Antillen verschijnen ...eens aangestipt. Buiten het ...lichtingsmateriaal dat hiervoor aanwezig was, kregen alle aanwezigen aan het eind van de lezing een Amigoe di Bonaire van de dag waarop de lezing werd gehouden, aangeboden.

Franklin Aalse geslaagd

WILLEMSTAD. — De familie Aalse (te Salinja) op Curacao heeft gisteren uit Nederland bericht ontvangen, dat zoon Franklin Aalse geslaagd is aan de Utrechtse HTS. Hij volgde daar de opleiding tot landmeetkundige.

Hij is oud-leerling van het Mgr Zwijssen en van het Radulphus College. Het is nog niet bekend of hij naar Curacao zal terugkeren of dat hij verder gaat studeren.

De door pech getroffen Venezolaanse vissersboot op sleep genomen door de Luymes. Op het voorkeek bevinden zich de bemanning en de glazen ballonnen die als boei worden gebruikt.



Vissersboot in nood bij Bonaire

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK. — Woensdag 16 juni slaagde een bemanningslid van een Venezolaanse vissersboot erin, met behulp van een egengemaakt vlot van vissersboeien, de wal te bereiken bij Washikimba, aan de noordzijde van Bonaire. De boot die reeds enkele dagen met motorpech had te kampen, was in de richting van Bonaire gedreven. Vanaf het schip probeerden de opvarenden contact te maken met het land, hetgeen niet gelukte omdat die plaats van het eiland niet bewoond is.

Nadat met behulp van het primitieve vlot een bemanningslid aan land was gegaan kon alarm geslagen worden. Dit duurde ook nog enige tijd aangezien de schipbreukeling zich te voet naar de bewonde wereld moest begeven. Onderweg slaagde hij er echter toch nog in een lift van een zandtruck te krijgen. De politie riep onmiddellijk de hulp in van Intbeton, die over een sleepboot beschikt, maar waarschijnlijk door een misverstand werd een andere boot gestuurd. Deze nam aanvankelijk de Venezolaan op sleep maar verspeelde zijn roer door de ruwe zee, waardoor beide schepen hulpeloos in het nauw dreven. Intussen waren de eigenaars van de te hulp gesnelde motorboot er niet gerust op geworden en besloten voor alle zekerheid de weg langs de kust te nemen.

Ter hoogte van de Willemstoren zagen zij hoe beide schepen in nood verkeerden en waarschuwden op hun beurt de havenmeester. Deze riep meteen de Isidel op, terwijl hij ook een beroep deed op de Luymes, die zoals bekend metingen verricht in de wateren rond Bonaire. Bij aankomst van de Luymes bleek dat de Isidel beide schepen reeds op sleeptouw had genomen, doch tegen deze dubbele last was zij niet opgewassen. Nadat zij de beide schepen een eind uit de kust had gesleept nam de Luymes haar taak over. Omstreeks 5 uur in de morgen was haar taak volbracht. De ton vis die zich aan boord van de Venezolaan bevindt zal nu op Bonaire aan de man gebracht worden, terwijl gepoogd wordt de motorstoring zo spoedig mogelijk op te heffen.

OPROEP

De aandeelhouders van de op Curacao gevestigde naamloze vennootschap SELECTED INTERNATIONAL FUND N.V. worden hierbij opgeroepen tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders te houden op 15 JULI 1971 DES VOORMIDDAGS TE 11 UUR ten kantore van de advocaat A. J. Theeboom aan de Markstraat 20A te Willemstad op Curacao, dewelke ingevolge artikel 20 sub 3 der statuten van de vennootschap door de vergadering van houders van prioriteitsaandelen werd aangewezen deze buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders bijeen te roepen.

De Agenda inhoudende ondermeer een voorstel tot terug-betaling op aandelen ligt ten voormelde kantore ter inzage, alsook ten kantore van de verkooporganisatie I.I.S. Nederland N.V., Matterhorn no. 1 te Amstelveen, N e d e r l a n d.

Willemstad/Amstelveen.

A. J. Theeboom



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS
OPLEIDING LERAAR

Technisch Onderwijs op Curacao en Aruba.

Begin van de opleiding 1 september 1971. Een studietoelage kan worden verleend.

Toelatingseis: Getuigschrift M.T.S. (U.T.S.) afdeling Bouwkunde, Electrotechniek, Werktuigbouwkunde.

Aanmelding: Voor Curacao: Directeur van Onderwijs J.v. Walbeeckplein 2, Inlichtingen 49059.

Voor Aruba: Departement van Onderwijs Landskantoor, Oranjestad, Aruba.

De Directeur, P.T.M. Sprockel



VERJARING

De aandacht van belanghebbenden wordt erop gevestigd, dat alle vorderingen ten laste van de Rechtspersoon de Nederlandse Antillen wegens leveringen, diensten etc. verricht gedurende 1970 en de eerste maanden van 1971, voorzover deze betrekking hebben op het dienstjaar 1970

uiterlijk 30 juni a.s.

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend.
Vorderingen na genoemde datum ingediend, zijn ingevolge artikel 35 van de Comptabiliteitslandsverordening verjaard.

Willemstad, 15 juni 1971.
De Direkteur van het Departement van Financiën.
D.E. Calvo.

CINE RIO

ZATERDAG 19 OM 8.00 N.M.
ZONDAG 20 OM 9.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een boeiende film, in KLEUREN.
JULIE CHRISTIE
MICHAEL SARRAZIN in:

IN SEARCH OF GREGORY

Engels, Spaanse tekst
Fls.0.75 Boven 18 Jaar

ZONDAG 20 OM 7.00 N.M.
Een film, voor jong en oud. In KLEUREN. Met:
DIRKIE HAYES in:

LOST IN THE DESERT

Engels, Spaanse tekst
Volwassenen Fls.0.50
Kinderen Fls.0.25

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

BO NO TIN CERBES
SI BO NO TIN
BUDWEISER
LLAMA SU DISTRIBUIDOR:



ANGEL JOB Tik-Tak
Tel.: 12537

Voor de reproductie
van al Uw
BOUWPLANTEKENINGEN
terwijl U wacht...



"Centro Comercial Antilia"
Groot Davelaar (Naast Drive-In Theat er)
Telefoon 54624

WEST-END telefoon 25252

ZATERDAG 7&9 p.m.–ZONDAG 10.30 a.m. & 8.30 p.m.
De keiharde Italiaanse Western

DJANGO & SARTANA'S SHOW DOWN

HUNT POWERS – CHET DAVIS – SIMONE BLONDELL
Hun dodelijke strijd tegen de onrecht. Cinemascope.
f. 2.– f. 1.25 BOVEN 18 JAAR.

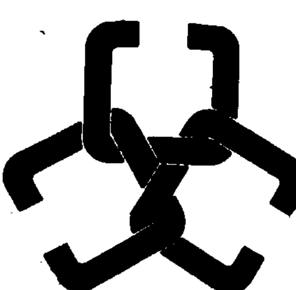
ZATERDAG: M I D N I G H T – S H O W
De koelbloedigste man van F.B.I. YULL BRYNNER in

THE FILE OF THE GOLDEN GOOSE

CHARLES GRAY – EDWARD WOODWARD – ADRIENNE CORI
Hij was de lokvogel voor brutale valsemunters.
f. 2.00 - f. 1.25 Boven 18 jaar.

ZONDAG 20 5.30 P.M.
Hier zijn ze weer, nu in
"GUNS OF THE MAGNIFICENT SEVEN"
GEORGE KENNEDY
JAMES WHITMORE
Fantastisch, sensationeel. In Cinemascope
f.1.–f.0.50 Kinderen halve prijs

ZONDAG 20 6.30 P.M.
LEE VAN CLEEF in de Western
"EL BARQUERO"
WARREN OATES
– MARIETTE HARTLEY
Eigen manier van leven den doden. Cinemascope
f.1.75–1.10 Kinderen halve prijs



Aantrekkelijke tips voor Uw zomer-vakantie:
Ongelimiteerd reizen per Greyhound Bus in Noord Amerika en Canada:

21 dagen	US$ 99.-
1 maand	US$ 132.-
2 maanden	US$ 165.-
3 maanden	US$ 198.-

IT-Tour 9 dagen Miami/Smokey Mountains/New York vanaf US$ 163.55

C. T. C. REISBUREAU
telefoon 13200.

Country-Inn heeft plaatsing voor een persoon met leidinggevende kwaliteiten voor opleiding tot

ASSISTANT MANAGER

Hotel ervaring niet noodzakelijk maar wel gewenst.
Gaarne schriftelijke sollicitaties met pasfoto

Bij de Country Inn zijn de volgende plaatsen vacant:

CASSIERE, HOUSEMEN,

en 2 Mnl. krachten met MULO of ETAO, voor opleiding tot

RECEPTIONIST

Persoonlijk solliciteren tussen 9.00 en 12.00 uur.

Volgende week Maandag en Dinsdag

21 - EN 22 JUNI

zijn wij wegens

INVENTARIARISATIE GESLOTEN



BOEKHANDEL WINKELCENTRUM COLON

CINELANDIA

ZATERDAG 19 OM 7.00
ZONDAG 20 OM 9.00
PREMIERE van de beste gangster film, ooit vertoond.
Hij werd achtervolgd door de wet, maar was onschuldig.
NORMAN CLARK – GAIA GERMANI in:

MISTER X

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOV

ZONDAG 20 OM 7.00 N.M. WALT DISNEY presenteert iedereen wou zien. In KLEUREN.
"T H E – J U N G L E – B O O K"
TEVENS ZAL DE VOLGENDE SHORT VERTOOND W
"R U N – A P A L O O S A – R U N"
Entree: Fls. 1.50 - 0.90 Kinderen

MAANDAG 21 OM 7.00 & 9.00 N.M.
"I N – S E A R C H – O F – G R E G O R

ROXY

A I R C O N D I T I O N E D"
ZATERDAG 19 OM 7.00 & 9.00 N.M. ZONDAG 20 O
PREMIERE van een angstwekkende film, in KLEUREN. te kunnen genieten. Met:
GERALDINE PAGE – RUTH GORDON in:

WHAT EVER HAPPENED AUNT ALICE

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BO

ZONDAG 20 OM 6.30 N.M. WALT DISNEY interessante film, in KLEUREN.
"T H E – V A N I S H I N G – P R A I R I
ENTREE: Fls.1.75-1.10 KINDEREN
MAANDAG 21 OM 8.30 N.M. "ROMEO – AND –

DRIVE-IN THEATER TELEFOONNUMM

ZATERDAG 19, ZONDAG 20 OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert PREMIERE van zijn TECHNICOLOR. Een film waarvan zowel jong als oud

FESTIVAL DE LOS ONCE P DE WALT DISNEY

TEVENS vertoning van de volgende shorts:
"WINNIE THE POOH AND THE BLUSTERY
TRES HERMANITOS"
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDE

ZATERDAG 19 ZONDAG 20 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert GRANDIOZE PREMIERE van een in KLEUREN. De verrassende en zorgvuldige voor PEARL HARBOUR nu op het witte doek.





In het Engels, met Spaanse tekst. KLEU
ENTREE: Fls. 2.50

ZATERDAG 19 OM 12.00 N.M.
NACHTVOORSTELLING
WEGENS OVERWELDIGEND SUCCES EN OP A ZOEK!
De film van de mens:

De taal der Li

De meest volledige ZWEEDSE voorlichtings film, gepresenteerd door:
INGE EN STEN HEGELER
Dr. MAY–BRITH BERGSTROM
Dr. STURE CULLHED
Een film over:
Het samen zijn, geestelijk en sexueel geluk
Sexueel gedrag, gebaseerd op klinisch onderzoek
Zweedse experts. Liefde die breekt met alle taboes.
In EASTMANCOLOR
ENTREE: Fls. 2.00

MEDEDELING

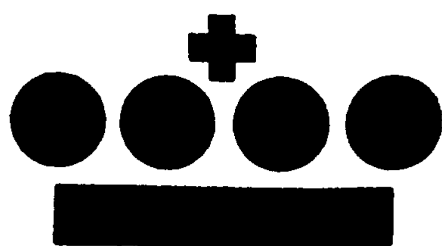
ELITE ICE CREAM

RITZ ICE CREAM

SUPER ICE CREAM

maken hierbij bekend dat zij helaas genoodzaakt zijn om enige van haar producten ingaande 21 juni 1971 in prijs te doen verhogen in verband met de sterk gestegen kosten van grondstoffen in het buitenland:

	nieuwe publieksprijs
CUPS 3 1/2 oz. ice cream	NAf 0.30 p.st.
CUPS 6 oz. ice cream	NAf 0.45 p.st.
CONES ice cream	NAf 0.35 p.st.
JUICES 250 cc. (1/2 pt.)	NAf 0.30 p.st.
JUICES 500 cc. (1 pt.)	NAf 0.45 p.st.



WIJ ZOEKEN EEN HUIS
VOOR EEN VAN ONZE
STAF EMPLOYE'S.

- Zo spoedig mogelijk
- Minimaal 3 slaapkamers
- Bij voorkeur rustige buurt.

Aanbiedingen gaarne via Tel. 13924 tijdens kantooruren, daarna Tel. 38681

VERENIGING VOOR PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS OP CURACAO

Er zijn nog enige plaatsen vrij in de

BRUGKLASSEN

van de Marnixschool voor Mavo en de Dr Albert Schweitzerschool voor Mavo.

Aanmelding a.s. maandag aan de Marnixschool van 8.00 tot 12.00 a.m. aan de Dr Albert Schweitzerschool van 3.00 tot 6.00 uur p.m.

Meenemen: trouwboekje en laatste rapport.

CORAL ADMINISTRATION & MA

heeft vacature voor:

Pientere **JONGE DAME**

ter opleiding voor diverse kantoorwerkzaamheden die onlangs haar Mulo/Mavo-diploma hebben behaald

Sollicitaties Fokkerweg 6a (tegenover Rode Kruis)